

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

女王壽辰獎賞有功臣民名單發表

與英首相會談

接納英國要求改訂訪歐計劃
麥甘會談有助兩國加強合作

[illegible]

泰王伉儷參觀空軍基地
彭總長贈軍徽

黃主席宴國賓

[illegible]

歐洲盟軍統帥部多邊控制隊

從中帶起這基地轉來，
 合灣省政府，多觀台
 灣中部，今天到處旗
 彩飄揚，王爺的座車
 遍處，市區民衆，夾
 道揮旗歡呼，農科居
 民也扶老攜幼，佇立
 道旁迎候，一驛國旗
 風采。合灣省政府主
 席嚴家淦，歡迎來
 王伉儷的蒞臨，精選
 了禮品獻贈賀賓，歡
 主主席贈送王爺的是
 代名貴古磁花瓶一對
 的賀儀一正，獻贈
 詩麗古后。泰王曾
 井分給的簡報，這個
 簡報，是英語錄音播
 施，井配合了十八幅
 圖放版圖圖表，向國

摺錢講精神
 生財有大道

陳廣記鑽石珠寶行

莊售

倫敦 南非洲

比利時 以色列
荷蘭 名廠鑽石

每貨選認
永具價值

皇后大道
中一九八

電話

四三九四三
四三八一一

延年益壽

德國金牌蜜
泌精至寶
提神兼補腦
永遠不疲勞

結構獨特
第一護目

LATTI

太陽眼鏡

Persol

廠鏡眼蒂勒利大意

 <p>602 鏡眼太陽湖型秀蘭款新最 元六卅售副每</p>	 <p>606 鏡眼太陽湖型自由款新最 元三六售副每</p>	 <p>6200 鏡眼太陽湖型自由款新最 元七十五售副每</p>	 <p>6205 鏡眼太陽湖型自由款新最 元五十七售副每</p>
 <p>NO.76 鏡眼太陽湖型自由款新最 元九售副每</p>	 <p>6108 鏡眼太陽湖型自由款新最 元五十六售副每</p>	 <p>6201 鏡眼太陽湖型自由款新最 元八十七售副每</p>	 <p>657 鏡眼太陽湖型自由款新最 元十六售副每</p>

委託 平價 酬賓

昌茂
司公鏡眼

請速購 最新款式 特約年度

九三三一三：話電 號七十五中道大：店
 〇四五四六：話電 號六道芬拿加：店支理沙
 七八八〇三：話電 號七三六道芬拿加：店支理沙
 下地店酒頓南布：店支理南布

響應政府節水呼籲

有利建築有限公司

三地盤派送用水啓事

1. 本公司為響應政府節約食水呼籲。及協助居民解決用水困難之起見。由五月廿七日起下開三地盤每日各派送井水五千加侖。地點(一)尖沙咀有利大樓(二)旺角皇上皇新廈(三)旺角有成大樓。派水時間每日由下午二時起至五時止。(送水祇供洗濯。不能飲食)
2. 各地盤水井深度均超過一百五十呎。直貫地下水泉。水質清冽。每小時能供水一千加侖以上。故除供地盤工程所需之外。仍有餘水派送。諸君取用。請守秩序。順此告慰訂購本樓 貴客。本樓有此深水井設備。入伙後當不虞用水缺乏。
3. 本公司此次首倡響應政府節約水呼籲。及協助居民解決用水困難之固出於助人為快樂之本之意。深望港九同業繼續提倡以蘇民困。功德無量。

楚善獎券
每張一元

東華
三院

獎頭

弥敦道有利大樓
D座八樓壹層面
積陸佰伍拾叁呎

各地盤均設有
楚善獎券推銷站

尖沙咀
彌敦道一八八至一八六

有利大樓

旺角
彌敦道

皇上皇

洋樓新廈

旺角
彌敦道四七至四八

有成大樓

準兩月內完成入伙
餘樓特優待傾銷

優待 有利大樓：照原定一次付款價九五折十四天
有成大樓

辦法 皇上皇新廈：照原價續售十四天逾期調整售價

付欸 期內訂購：先付小定簽約時付樓價二成。
通融 餘款一律在入伙時清付，不計利息。

有利建築有限公司寫字樓

恒生銀行大廈八〇三室

電話：二六二式九、三六二六六、三六五一九

皇上皇臘味雲絲公司

旺角彌敦道 電話：八四四九一八

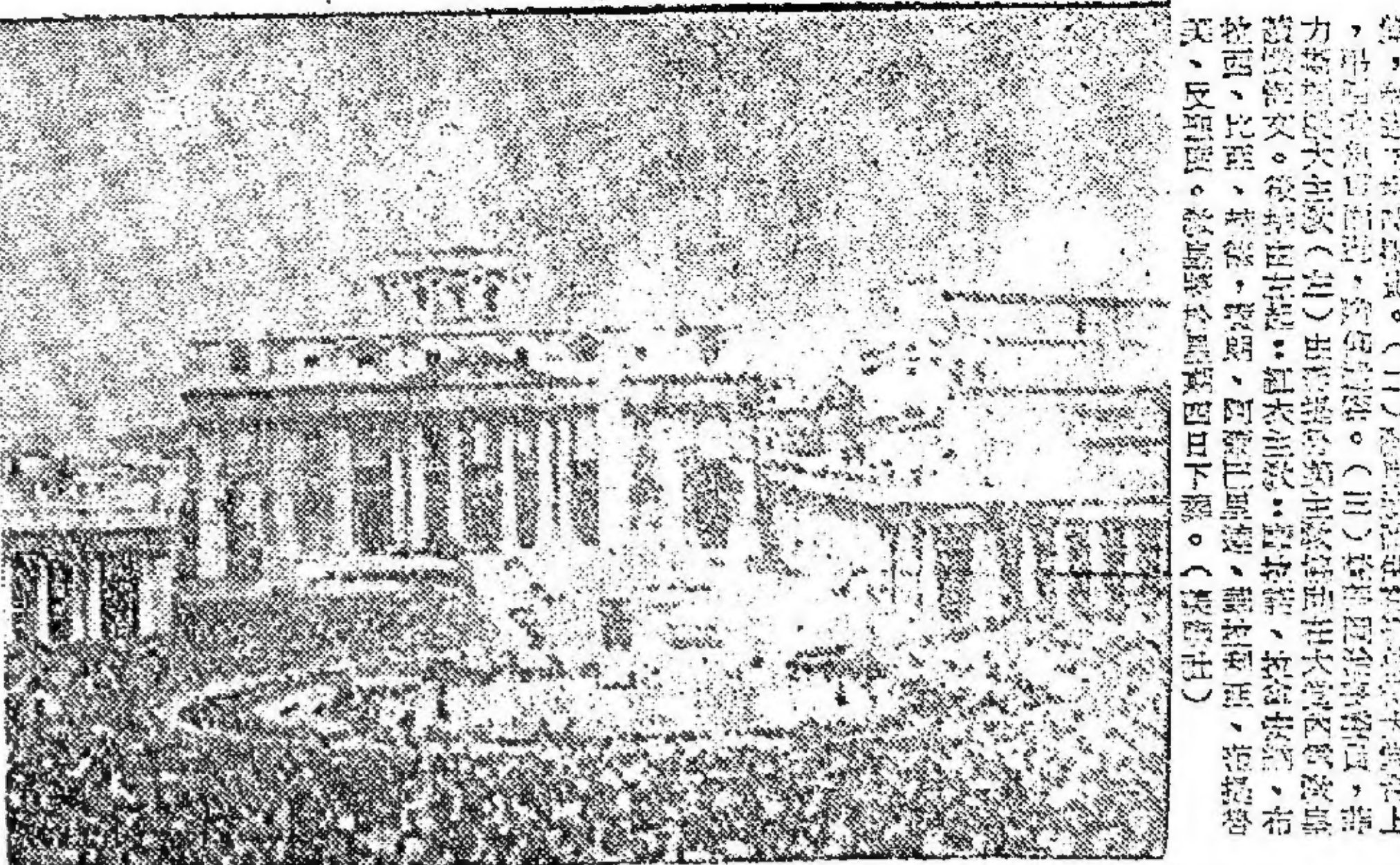
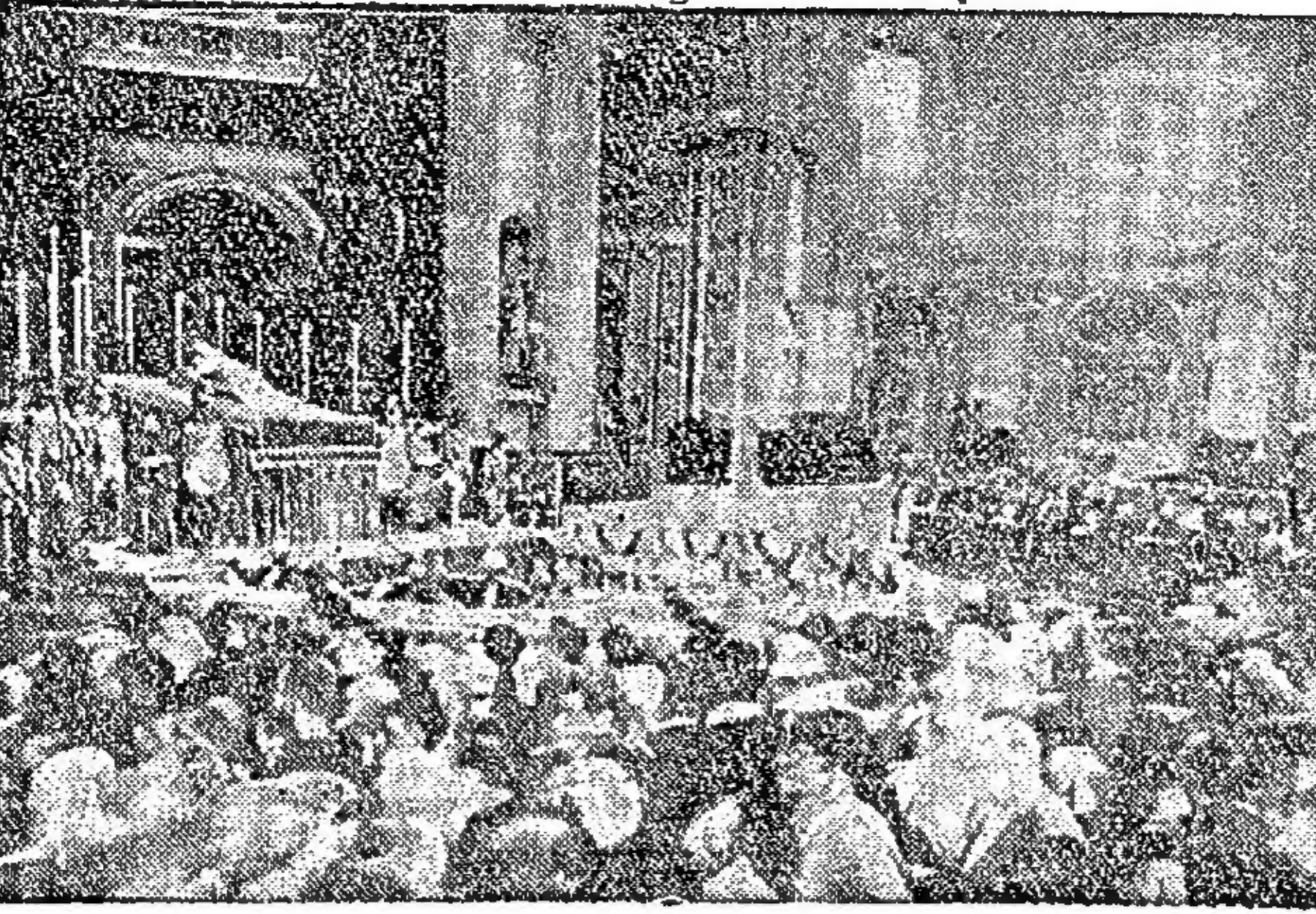
地盤 有利大樓：六九六七七
電話：皇上皇新廈：八四三三六三

有成大樓：八一三三九七

馬菲印外長會議揭幕



【本報馬尼拉八日電】菲律賓、印度、馬尼拉三國外長會議，於今日（八日）上午九時，在菲律賓外交部禮堂正式揭幕。出席者有菲律賓外交部長羅薩里奧、印度外交部長薩蘭、馬尼拉外交部長馬尼拉、以及各國隨行人員。會議由菲律賓外交部長羅薩里奧主持，並致開會詞。羅氏在詞中，對三國友誼之深厚，表示欣慰。並謂此次會議之目的，在於加強三國間之合作，以維護東南亞之和平與穩定。隨後，薩蘭、馬尼拉兩外長亦分別致詞，對此次會議之舉行，表示歡迎。會議在熱烈之氣氛中，圓滿結束。



教皇若望葬禮 儀式肅穆隆重

三十六位紅衣主教主禮 百餘萬人虔誠瞻仰遺容

【本報羅馬八日電】教皇若望之葬禮，於今日（八日）下午二時，在羅馬聖彼得大教堂舉行。葬禮儀式極為肅穆隆重，由三十六位紅衣主教主禮。教皇若望之遺體，由教皇庇里六世親自抬入教堂，並安葬於其先父之墓旁。葬禮吸引了數以萬計之信眾，他們在教堂外虔誠瞻仰教皇之遺容。葬禮在莊嚴之氣氛中，圓滿結束。

在地中海海運 非核子區域

蘇聯要求各國簽署公約

【本報莫斯科八日電】蘇聯政府今日（八日）發表公報，要求各國簽署一項公約，以確保地中海海運之安全。公報中指出，地中海為國際交通之重要通道，其安全與穩定，關係於世界各國之利益。蘇聯政府呼籲各國，應共同簽署公約，禁止在該區域內使用核子武器，以維護國際和平與安全。

亞非代表討論 聯合國財政問題

會議決定撥款五萬萬美元

【本報紐約八日電】聯合國財政問題會議，於今日（八日）在紐約聯合國總部舉行。會議由亞非代表主持，討論了聯合國之財政狀況及未來之發展計劃。會議決定，將撥款五萬萬美元，用於聯合國之各項活動。此舉將有助於加強聯合國之財政基礎，並促進國際合作。

英宣佈計劃 製人造衛星

英政府將耗資十萬萬鎊

【本報倫敦八日電】英國政府今日（八日）宣佈，將耗資十萬萬鎊，製成人造衛星。此項計劃旨在加強英國之國防力量，並提高其在太空領域之地位。政府表示，人造衛星之研發，將有助於提高英國之情報收集能力，並對國際形勢產生重大影響。

安排接見各國 訪問政治要員

蘇聯政府將接見各國代表

【本報莫斯科八日電】蘇聯政府今日（八日）宣佈，將安排接見各國訪問政治要員。此舉旨在加強蘇聯與各國之友好關係，並促進國際合作。政府表示，將根據各國代表之身份及訪問目的，安排相應之接見程序。

五分鐘讀報 今日本報新聞精華

低級公務員加薪已批准

【本報訊】今日本報新聞精華如下：低級公務員加薪已獲批准，政府將撥款一千萬元，用於公務員之薪優。此外，本報還報導了國際形勢之發展，以及國內各項建設之進展。

英陸軍要求英女皇 取消接見垂詢

工黨將藉口抨擊政府

【本報倫敦八日電】英國陸軍部今日（八日）要求英女皇取消接見垂詢。陸軍部表示，接見垂詢將影響軍隊之紀律，並對國家安全產生不利影響。工黨則藉機抨擊政府，指責其行為不當，並呼籲政府採取果斷行動。

外國技術人員來華接受訓練 華僑社轉發

中央社航訊

【本報訊】外國技術人員來華接受訓練，華僑社轉發中央社航訊。據悉，此次來華受訓之技術人員，將參與我國之各項建設，為我國之發展貢獻力量。華僑社表示，將全力配合政府之工作，並為技術人員提供必要之支持。

家庭必備 Westinghouse 威士丁

最新型全食冷氣機

型號	效率 (英制單位)	價格
MEC-125	9,000	1,360.00
MEC-155	10,700	1,402.50
MEC-215	13,000	1,742.50
MEC-235	15,000	2,040.00
MRB-345	20,000	2,550.00

總代理：德惠實洋行 歷山大廈 電話：三五七五一

娜姬打殿頓哥 牢坐立成名罪

證作長陸英傳求要曾頓哥

【本報訊】娜姬打殿頓哥，因涉及重大案件，現正接受調查。據悉，該名人士在案件中之角色，將對案件之走向產生重大影響。目前，調查工作正有序進行中。

威士丁 最新型全食冷氣機

馳名世界英國製造烹飪電爐

【本報訊】威士丁最新型全食冷氣機，性能卓越，節能環保，為家庭必備之良品。此外，我們還經銷馳名世界英國製造之烹飪電爐，款式繁多，任君選擇。

馬菲印外長會議揭幕

通過五項議程

對共同問題作一般性交換意見 致意舉行三國高峯會議

(路透社華盛頓七日電)馬尼拉、菲律賓、印度三國外長會議，於今日在馬尼拉揭幕。三國外長在會前發表公報，對共同問題作一般性交換意見，並致意舉行三國高峯會議。公報指出，三國外長在會前曾就共同問題交換意見，並就三國間之共同利益達成協議。公報並稱，三國外長將就三國間之共同問題，作一般性交換意見，並就三國間之共同利益達成協議。公報並稱，三國外長將就三國間之共同問題，作一般性交換意見，並就三國間之共同利益達成協議。

三國必能克服 面臨困難問題

印尼外長亦強調必須獲致協議

(路透社馬尼拉七日電)馬尼拉、菲律賓、印度三國外長會議，於今日在馬尼拉揭幕。三國外長在會前發表公報，對共同問題作一般性交換意見，並致意舉行三國高峯會議。公報指出，三國外長在會前曾就共同問題交換意見，並就三國間之共同利益達成協議。公報並稱，三國外長將就三國間之共同問題，作一般性交換意見，並就三國間之共同利益達成協議。公報並稱，三國外長將就三國間之共同問題，作一般性交換意見，並就三國間之共同利益達成協議。

宵禁縮短

警察繼續搜捕暴徒

(本報訊)馬尼拉宵禁，自今日下午一時起，縮短至下午三時止。警察在宵禁期間，繼續搜捕暴徒。據悉，警察在搜捕過程中，已逮捕多名暴徒。警察並稱，將繼續搜捕，直至所有暴徒被捕為止。

美駐華大使館 將增設商務官

擴展對台貿易

(中央社華盛頓七日電)美國國務院今日宣佈，將增設一名商務官，駐紮於美國駐華大使館。此舉旨在擴展美國對台灣之貿易。國務院並稱，將增設一名商務官，駐紮於美國駐華大使館。此舉旨在擴展美國對台灣之貿易。國務院並稱，將增設一名商務官，駐紮於美國駐華大使館。此舉旨在擴展美國對台灣之貿易。

中共對馬威脅 已成長期問題

促東南亞國家嚴正考慮此事實

(本報訊)中共對馬威脅，已成長期問題。促東南亞國家嚴正考慮此事實。據悉，中共對馬威脅，已成長期問題。促東南亞國家嚴正考慮此事實。據悉，中共對馬威脅，已成長期問題。促東南亞國家嚴正考慮此事實。

現代哲學和科學過去的分離與現在的關係

黃秉生著自美國

現代哲學和科學過去的分離與現在的關係，這是一個值得探討的問題。在過去，哲學和科學是分離的，哲學是哲學，科學是科學。但在現在，哲學和科學是相輔相成，不可分割的。哲學為科學提供理論基礎，科學為哲學提供實驗數據。只有將哲學和科學結合起來，才能推動人類文明的進步。

北越軍入寮中 已獲確切證據

現正對中立軍三面進攻

北越軍入寮中，已獲確切證據。現正對中立軍三面進攻。據悉，北越軍已進入寮中，並對中立軍發動三面進攻。北越軍的進攻，已使中立軍陷入困境。北越軍並稱，將繼續進攻，直至將中立軍徹底消滅為止。

美將援印兩中隊 超音速戰鬥機

英予印一中隊普通戰機

美將援印兩中隊，超音速戰鬥機。英予印一中隊普通戰機。據悉，美國將援助印度兩中隊超音速戰鬥機，英國將援助印度一中隊普通戰機。此舉旨在加強印度之國防力量，以應對日益緊張之國際局勢。

泰國中部軍事演習 不因暴雨改變計劃

泰國中部軍事演習，不因暴雨改變計劃。據悉，泰國中部軍事演習，將按原計劃進行。泰國政府並稱，將加強演習之組織和指揮，以確保演習之順利進行。

應付佛教徒示威 殊欠瞭解與理智

應付佛教徒示威，殊欠瞭解與理智。據悉，政府應加強與佛教徒之溝通和協調，以解決示威問題。政府並稱，將採取必要措施，以維護社會秩序和穩定。

邊境匪徒 聯合征剿

邊境匪徒，聯合征剿。據悉，政府將聯合各方力量，對邊境匪徒進行征剿。政府並稱，將加強邊境之防務，以確保邊境之安全。

中日關係 將更趨密切

中日關係，將更趨密切。據悉，中日兩國將加強在各領域之合作和交流，以促進兩國關係之發展。中日兩國並稱，將共同努力，為維護世界和平和穩定作出貢獻。

美駐華大使館 將增設商務官

擴展對台貿易

美駐華大使館，將增設商務官。擴展對台貿易。據悉，美國將增設一名商務官，駐紮於美國駐華大使館。此舉旨在擴展美國對台灣之貿易。

美探險隊長站在世界最高峯峯頂

美探險隊長，站在世界最高峯峯頂。據悉，美探險隊長已成功登上世界最高峯，並站在峯頂。此舉標誌著人類在探索自然方面取得了重大突破。

菲總統下令 訂立自由港計劃

菲總統下令，訂立自由港計劃。據悉，菲總統已下令訂立自由港計劃，以促進菲律賓之經濟發展。菲總統並稱，將加強對自由港計劃之組織和指揮，以確保計劃之順利進行。

訂立自由港計劃

訂立自由港計劃。據悉，菲總統已下令訂立自由港計劃，以促進菲律賓之經濟發展。菲總統並稱，將加強對自由港計劃之組織和指揮，以確保計劃之順利進行。

合一堂學校招生

合一堂學校招生。據悉，合一堂學校將招收各年級學生。報名日期：即日起至九月十日止。考試日期：九月十一日。校址：九龍深水埗。

仁信英文書院 招收男女生

仁信英文書院，招收男女生。據悉，仁信英文書院將招收各年級男女生。報名日期：即日起至九月十日止。考試日期：九月十一日。校址：九龍深水埗。

嶺南中學 英文部招生

嶺南中學，英文部招生。據悉，嶺南中學英文部將招收各年級學生。報名日期：即日起至九月十日止。考試日期：九月十一日。校址：九龍深水埗。

聖以文英文創校招生

聖以文英文創校招生。據悉，聖以文英文創校將招收各年級學生。報名日期：即日起至九月十日止。考試日期：九月十一日。校址：九龍深水埗。

ST. EDMUND'S SCHOOL 招生

ST. EDMUND'S SCHOOL 招生。據悉，ST. EDMUND'S SCHOOL 將招收各年級學生。報名日期：即日起至九月十日止。考試日期：九月十一日。校址：九龍深水埗。

香港聖路琦英文書院 招生

香港聖路琦英文書院，招生。據悉，香港聖路琦英文書院將招收各年級學生。報名日期：即日起至九月十日止。考試日期：九月十一日。校址：九龍深水埗。

林肯 招生

林肯，招生。據悉，林肯將招收各年級學生。報名日期：即日起至九月十日止。考試日期：九月十一日。校址：九龍深水埗。

津貼增城同鄉會學校招生

津貼增城同鄉會學校招生。據悉，津貼增城同鄉會學校將招收各年級學生。報名日期：即日起至九月十日止。考試日期：九月十一日。校址：九龍深水埗。

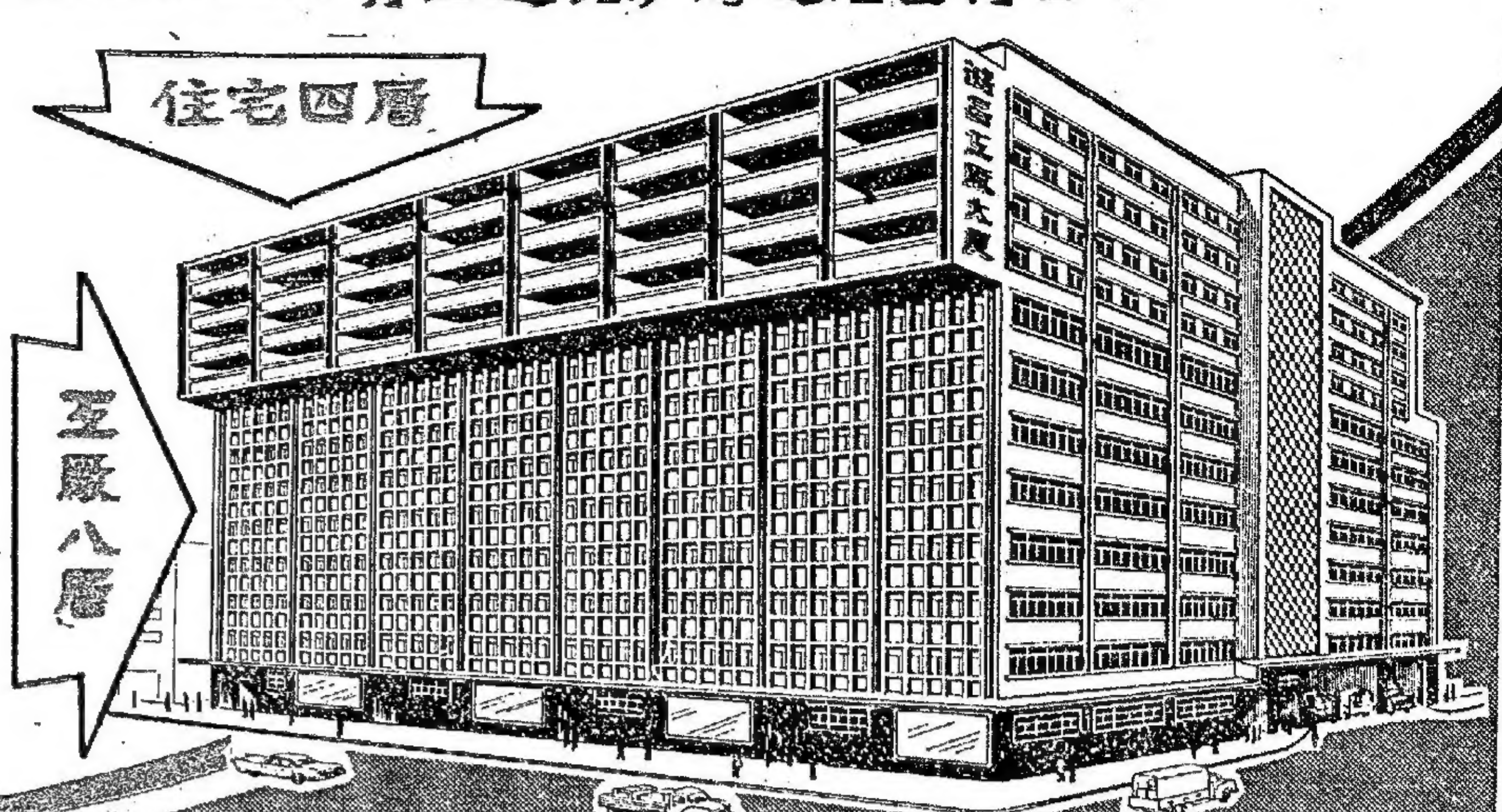
港九唯一最新型之... 鴻昌互廠大廈

分期四年付款·照銀行利息計算
打樁期內·特價九折優待

互廠八層 全層萬餘尺分六單位每單位二千餘尺可以連通大小隨意三面單邊面向正南光猛通爽
住宅四層 戶戶單邊，面海向南，一廳兩房，萬餘元起九樓特設單人宿舍，并附食堂。

現代化之互廠設備一應俱全保證入伙時立即開互生產開始打樁·預期明年秋初完成·預約定購·歡迎垂詢
設計獨運匠心·材料不同凡响!

互廠地王：青山道長沙灣道光昌街口



永業有限公司 中環士丹利街16號二樓 電話：28205/30127
洽購處：鴻昌(合記)商行 廣源東街七號 電話：444639 / 443239
或本地盤 辦事處 電話：802235

租出舖旺
租出位舖盛繁厦大型新區中
函請意有尺佰壹仟壹約積面
·號五八九二箱信政郵港香

香港法律彙編
包羅萬有·宜置案頭·檢查便利
出日華
版報僑
專家翻譯·譯文準確·通俗易讀
每本八元長本特折者減半
百廿元正
元四

僑星塑膠廠
本年度最新出品
塑膠洗衣刷
色澤美觀
經濟耐用
不傷衣服
歡迎批發
廠址：
香港大坑
渣甸街55號A
電話：
七六六五三六
七六六五九二

基督教中國佈道會主日崇拜
請員：計志文牧師
地點：香港中環電車路安樂園大廈十二樓青年會市區會所
時間：六月九日上午九時半

貨現
觀多迎歡
號488至486道敦彌龍九
厦華南益
現成洋樓
有入伙紙
即買即住
最穩得佳
年。折優待。
期八十二
照原價九五
折優待。
年。折優待。
期八十二
司公限有業企南益
總108至102厦大南益號55中道大港香
二式四八式·參九八〇金話機
八八—〇五八新樓成事辦總地本或

友和大樓
九龍旺角道
43, 45, 47號
花園街
大單邊
五大廳房
由\$ 34,200起
特價九五折優待
層層四戶·戶戶單邊
交通方便·電梯快捷
分層出售·定價廉宜
經已開始打樁
友和洋行公司
電話：22947

樓興時
—景海麗美—
樓洋園花—
尚高境環·南東向面
錢價樓居·備設樓洋
起元餘萬貳由
速從購訂·多無額餘
餘園
環境優美·設備完善
交通便利·年期最長
眺望海景·一覽無遺
預售期內·特價優待
款付期分·信云層分
行威協
司公築建盛志
行泰安廣
冷贈處：
室六〇八厦大仁於港香
一四七六三·三二〇五二·話電
樓二五十六中道大后益
〇四一八三·五〇一七三·話電
下地号六街榮永港香
七五九四四·八一九四四·話電

尖沙咀旺舖廉租
近加拿芬道·地點繁盛·門面寬廿尺·深五十餘尺·有
電話·已領酒牌·適合經營東江潮菜·蘇揚點心·及其
他旅遊事業·即可開張·租式千·為實惠式萬·可分期
付款·請電·二九一三八步君洽。
華僑晚報 分類廣告 每天一元

巴頓先生主持開幕禮敬備鷄尾酒恭候
本公司新增門市部於畢打街怡和大厦
地下經售自製優美男女服裝
茲定于六月八日中午
恭請
光臨
製衣
印花
漂染
織布
紡紗
司公限有織紡業聯
大南紡織有限公司
大東紡織有限公司
金星紡織有限公司
美綸實業有限公司
怡和印染有限公司
南新染廠有限公司
青山製衣有限公司
亞洲建業有限公司
謹啓

康平大廈
官塘協和街
預售期內八八折
商業中心 交通方便 地點旺盛 定價廉宜
分層出售 分期付款
每層面積七千元起
洽購處：志盛建築公司
香港皇后大道中六十五號二樓 電話：36614 38140
亨利建築工程公司
香港皇后大道中大厦行713室 電話：21985 25827

香港名釀
老牌補酒
龍力酒
實體出
品酒
莊有售
電話：
七〇四
五〇四

閃電造雨

詳辦辦法函達華僑日報

已轉有關部門核奪辦理

【本報訊】本報前接香港電訊局轉發之「閃電造雨」辦法，業經本報詳加研究，並函達有關部門核奪辦理。茲將該辦法之要點，分誌如下：

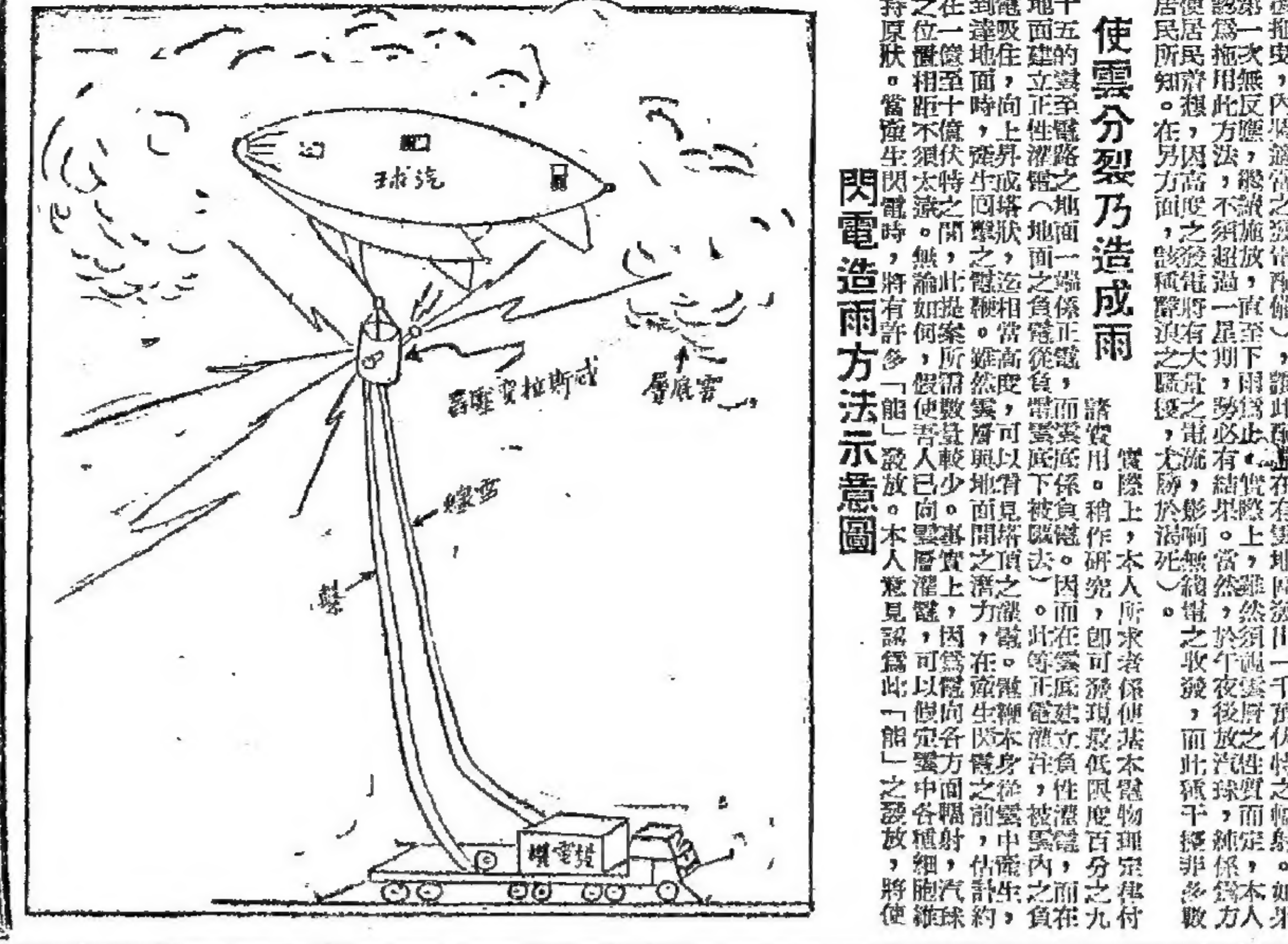
（一）本辦法係根據「閃電造雨」之原理，利用人工方法，製造人工降雨，以解決旱情。

（二）本辦法之實施，須經有關部門之核准，並由指定之人員負責執行。

（三）本辦法之實施，須遵守下列之規定：

- 一、實施地點：須為旱情嚴重之地區。
- 二、實施時間：須為旱情發生之期間。
- 三、實施方法：須採用人工方法，如利用飛機、火箭等，將造雨劑播撒於空中。
- 四、實施效果：須能達到人工降雨之目的。

（四）本辦法之實施，須由有關部門負責監督，並定期考核。



新聞提要

一九六三年六月八日星期六

（一）本報前接香港電訊局轉發之「閃電造雨」辦法，業經本報詳加研究，並函達有關部門核奪辦理。

（二）本辦法之實施，須經有關部門之核准，並由指定之人員負責執行。

（三）本辦法之實施，須遵守下列之規定：

- 一、實施地點：須為旱情嚴重之地區。
- 二、實施時間：須為旱情發生之期間。
- 三、實施方法：須採用人工方法，如利用飛機、火箭等，將造雨劑播撒於空中。
- 四、實施效果：須能達到人工降雨之目的。

（四）本辦法之實施，須由有關部門負責監督，並定期考核。

今日兩日防霍

注射站時間表

地點	時間
香港區	上午九時至下午五時
九龍區	上午九時至下午五時
新界區	上午九時至下午五時

女王壽辰獎賜有功軍方人士獎勵

【本報訊】女王壽辰獎賜有功軍方人士獎勵，業經有關部門核准，並由指定之人員負責執行。茲將該辦法之要點，分誌如下：

（一）本辦法係根據「女王壽辰獎賜有功軍方人士獎勵」之原理，利用人工方法，製造人工降雨，以解決旱情。

（二）本辦法之實施，須經有關部門之核准，並由指定之人員負責執行。

（三）本辦法之實施，須遵守下列之規定：

- 一、實施地點：須為旱情嚴重之地區。
- 二、實施時間：須為旱情發生之期間。
- 三、實施方法：須採用人工方法，如利用飛機、火箭等，將造雨劑播撒於空中。
- 四、實施效果：須能達到人工降雨之目的。

（四）本辦法之實施，須由有關部門負責監督，並定期考核。

大坑沙水荒

協助解決水荒

【本報訊】大坑沙水荒，業經有關部門核准，並由指定之人員負責執行。茲將該辦法之要點，分誌如下：

（一）本辦法係根據「大坑沙水荒」之原理，利用人工方法，製造人工降雨，以解決旱情。

（二）本辦法之實施，須經有關部門之核准，並由指定之人員負責執行。

（三）本辦法之實施，須遵守下列之規定：

- 一、實施地點：須為旱情嚴重之地區。
- 二、實施時間：須為旱情發生之期間。
- 三、實施方法：須採用人工方法，如利用飛機、火箭等，將造雨劑播撒於空中。
- 四、實施效果：須能達到人工降雨之目的。

（四）本辦法之實施，須由有關部門負責監督，並定期考核。

今年工展會有新計劃

【本報訊】今年工展會有新計劃，業經有關部門核准，並由指定之人員負責執行。茲將該辦法之要點，分誌如下：

（一）本辦法係根據「今年工展會有新計劃」之原理，利用人工方法，製造人工降雨，以解決旱情。

（二）本辦法之實施，須經有關部門之核准，並由指定之人員負責執行。

（三）本辦法之實施，須遵守下列之規定：

- 一、實施地點：須為旱情嚴重之地區。
- 二、實施時間：須為旱情發生之期間。
- 三、實施方法：須採用人工方法，如利用飛機、火箭等，將造雨劑播撒於空中。
- 四、實施效果：須能達到人工降雨之目的。

（四）本辦法之實施，須由有關部門負責監督，並定期考核。

如果工廠缺水

應即通知有關當局

【本報訊】如果工廠缺水，業經有關部門核准，並由指定之人員負責執行。茲將該辦法之要點，分誌如下：

（一）本辦法係根據「如果工廠缺水」之原理，利用人工方法，製造人工降雨，以解決旱情。

（二）本辦法之實施，須經有關部門之核准，並由指定之人員負責執行。

（三）本辦法之實施，須遵守下列之規定：

- 一、實施地點：須為旱情嚴重之地區。
- 二、實施時間：須為旱情發生之期間。
- 三、實施方法：須採用人工方法，如利用飛機、火箭等，將造雨劑播撒於空中。
- 四、實施效果：須能達到人工降雨之目的。

（四）本辦法之實施，須由有關部門負責監督，並定期考核。

天主教聖若望英文男書院

天主教聖若望英文女書院

香港白英奇主教獎學金委員會

籌募基金

贊助人：正按察司何瑾爵士

過去廿四小時

耗四百萬加侖

【本報訊】過去廿四小時，耗水四百萬加侖，業經有關部門核准，並由指定之人員負責執行。茲將該辦法之要點，分誌如下：

（一）本辦法係根據「過去廿四小時耗水」之原理，利用人工方法，製造人工降雨，以解決旱情。

（二）本辦法之實施，須經有關部門之核准，並由指定之人員負責執行。

（三）本辦法之實施，須遵守下列之規定：

- 一、實施地點：須為旱情嚴重之地區。
- 二、實施時間：須為旱情發生之期間。
- 三、實施方法：須採用人工方法，如利用飛機、火箭等，將造雨劑播撒於空中。
- 四、實施效果：須能達到人工降雨之目的。

（四）本辦法之實施，須由有關部門負責監督，並定期考核。

市署派洗街車

兼任運水工作

【本報訊】市署派洗街車，業經有關部門核准，並由指定之人員負責執行。茲將該辦法之要點，分誌如下：

（一）本辦法係根據「市署派洗街車」之原理，利用人工方法，製造人工降雨，以解決旱情。

（二）本辦法之實施，須經有關部門之核准，並由指定之人員負責執行。

（三）本辦法之實施，須遵守下列之規定：

- 一、實施地點：須為旱情嚴重之地區。
- 二、實施時間：須為旱情發生之期間。
- 三、實施方法：須採用人工方法，如利用飛機、火箭等，將造雨劑播撒於空中。
- 四、實施效果：須能達到人工降雨之目的。

（四）本辦法之實施，須由有關部門負責監督，並定期考核。

慈善音樂會

女高音：段白蘭 女中音：朱慧堅
男高音：何君靜 男低音：林廷輝

地點：香港大會堂音樂廳
日期：一九六三年七月九日及十日下午八時半
入場券：一百元，五十元，十五元，十元，五元
售票處：聖若望英文書院（太子道四五四號）
通利琴行

九龍鮮魚商俱樂部通告

【本報訊】九龍鮮魚商俱樂部通告，業經有關部門核准，並由指定之人員負責執行。茲將該辦法之要點，分誌如下：

（一）本辦法係根據「九龍鮮魚商俱樂部通告」之原理，利用人工方法，製造人工降雨，以解決旱情。

（二）本辦法之實施，須經有關部門之核准，並由指定之人員負責執行。

（三）本辦法之實施，須遵守下列之規定：

- 一、實施地點：須為旱情嚴重之地區。
- 二、實施時間：須為旱情發生之期間。
- 三、實施方法：須採用人工方法，如利用飛機、火箭等，將造雨劑播撒於空中。
- 四、實施效果：須能達到人工降雨之目的。

（四）本辦法之實施，須由有關部門負責監督，並定期考核。

香港政府公佈

警務處佈告

【本報訊】香港政府公佈警務處佈告，業經有關部門核准，並由指定之人員負責執行。茲將該辦法之要點，分誌如下：

（一）本辦法係根據「香港政府公佈警務處佈告」之原理，利用人工方法，製造人工降雨，以解決旱情。

（二）本辦法之實施，須經有關部門之核准，並由指定之人員負責執行。

（三）本辦法之實施，須遵守下列之規定：

- 一、實施地點：須為旱情嚴重之地區。
- 二、實施時間：須為旱情發生之期間。
- 三、實施方法：須採用人工方法，如利用飛機、火箭等，將造雨劑播撒於空中。
- 四、實施效果：須能達到人工降雨之目的。

（四）本辦法之實施，須由有關部門負責監督，並定期考核。

人民入境事務處佈告

【本報訊】人民入境事務處佈告，業經有關部門核准，並由指定之人員負責執行。茲將該辦法之要點，分誌如下：

（一）本辦法係根據「人民入境事務處佈告」之原理，利用人工方法，製造人工降雨，以解決旱情。

（二）本辦法之實施，須經有關部門之核准，並由指定之人員負責執行。

（三）本辦法之實施，須遵守下列之規定：

- 一、實施地點：須為旱情嚴重之地區。
- 二、實施時間：須為旱情發生之期間。
- 三、實施方法：須採用人工方法，如利用飛機、火箭等，將造雨劑播撒於空中。
- 四、實施效果：須能達到人工降雨之目的。

（四）本辦法之實施，須由有關部門負責監督，並定期考核。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署佈告，業經有關部門核准，並由指定之人員負責執行。茲將該辦法之要點，分誌如下：

（一）本辦法係根據「工務局署佈告」之原理，利用人工方法，製造人工降雨，以解決旱情。

（二）本辦法之實施，須經有關部門之核准，並由指定之人員負責執行。

（三）本辦法之實施，須遵守下列之規定：

- 一、實施地點：須為旱情嚴重之地區。
- 二、實施時間：須為旱情發生之期間。
- 三、實施方法：須採用人工方法，如利用飛機、火箭等，將造雨劑播撒於空中。
- 四、實施效果：須能達到人工降雨之目的。

（四）本辦法之實施，須由有關部門負責監督，並定期考核。

香港工務局署公告

【本報訊】香港工務局署公告，業經有關部門核准，並由指定之人員負責執行。茲將該辦法之要點，分誌如下：

（一）本辦法係根據「香港工務局署公告」之原理，利用人工方法，製造人工降雨，以解決旱情。

（二）本辦法之實施，須經有關部門之核准，並由指定之人員負責執行。

（三）本辦法之實施，須遵守下列之規定：

- 一、實施地點：須為旱情嚴重之地區。
- 二、實施時間：須為旱情發生之期間。
- 三、實施方法：須採用人工方法，如利用飛機、火箭等，將造雨劑播撒於空中。
- 四、實施效果：須能達到人工降雨之目的。

（四）本辦法之實施，須由有關部門負責監督，並定期考核。

香港工務局署公告

【本報訊】香港工務局署公告，業經有關部門核准，並由指定之人員負責執行。茲將該辦法之要點，分誌如下：

（一）本辦法係根據「香港工務局署公告」之原理，利用人工方法，製造人工降雨，以解決旱情。

（二）本辦法之實施，須經有關部門之核准，並由指定之人員負責執行。

（三）本辦法之實施，須遵守下列之規定：

- 一、實施地點：須為旱情嚴重之地區。
- 二、實施時間：須為旱情發生之期間。
- 三、實施方法：須採用人工方法，如利用飛機、火箭等，將造雨劑播撒於空中。
- 四、實施效果：須能達到人工降雨之目的。

（四）本辦法之實施，須由有關部門負責監督，並定期考核。

新報

建成碼頭後又計劃建路

沙灣直達深窩路長達萬呎 碼頭仍須加高方免受淹水

（特訊）沙灣碼頭，自建成後，已為沙灣居民，帶來極大之便利，且該碼頭，係由沙灣居民，自行籌款，建成，其間，曾受極大之困難，現已告一段落，該碼頭，係由沙灣居民，自行籌款，建成，其間，曾受極大之困難，現已告一段落，該碼頭，係由沙灣居民，自行籌款，建成，其間，曾受極大之困難，現已告一段落。



沙灣碼頭，自建成後，已為沙灣居民，帶來極大之便利。

政府將收回農地進行船灣海水務

（特訊）政府將收回農地，進行船灣海水務，此項工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落，該工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落。

沙田存水充沛 希望額外開放

（特訊）沙田存水充沛，希望額外開放，此項工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落，該工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落。

大埔開始練習定期開會

（特訊）大埔開始練習定期開會，此項工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落，該工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落。

鄉議局為土地問題 向各議員徵集意見

（特訊）鄉議局為土地問題，向各議員徵集意見，此項工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落，該工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落。

元朗官立小學 昨舉行開校禮

（特訊）元朗官立小學，昨舉行開校禮，此項工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落，該工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落。

元朗今日停屠 鄉民齋戒祈雨

（特訊）元朗今日停屠，鄉民齋戒祈雨，此項工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落，該工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落。

鄉民極力反對 連夜開村民大會 一致希望政府收回遷

（特訊）鄉民極力反對，連夜開村民大會，一致希望政府收回遷，此項工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落，該工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落。

元朗中大 同學聚餐

（特訊）元朗中大，同學聚餐，此項工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落，該工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落。

元朗新雨拾零

（特訊）元朗新雨拾零，此項工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落，該工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落。

長洲拯溺會 計劃擴充會所

（特訊）長洲拯溺會，計劃擴充會所，此項工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落，該工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落。

水荒聲中令人羨慕地區 大澳東涌沙螺灣 自來水全日供應

（特訊）水荒聲中令人羨慕地區，大澳東涌沙螺灣，自來水全日供應，此項工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落，該工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落。

新界區監獄 今假伊館舉行

（特訊）新界區監獄，今假伊館舉行，此項工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落，該工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落。

各界人士助 保護兒童會

（特訊）各界人士助，保護兒童會，此項工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落，該工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落。

海軍處轄下各部門 實行節約用水

（特訊）海軍處轄下各部門，實行節約用水，此項工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落，該工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落。

梅窩關帝廟君寶誕演戲

（特訊）梅窩關帝廟君寶誕演戲，此項工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落，該工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落。

梅窩三利棧商會演戲

（特訊）梅窩三利棧商會演戲，此項工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落，該工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落。

梅窩三利棧商會演戲

（特訊）梅窩三利棧商會演戲，此項工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落，該工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落。

梅窩三利棧商會演戲

（特訊）梅窩三利棧商會演戲，此項工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落，該工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落。

梅窩三利棧商會演戲

（特訊）梅窩三利棧商會演戲，此項工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落，該工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落。

梅窩三利棧商會演戲

（特訊）梅窩三利棧商會演戲，此項工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落，該工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落。

梅窩三利棧商會演戲

（特訊）梅窩三利棧商會演戲，此項工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落，該工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落。

梅窩三利棧商會演戲

（特訊）梅窩三利棧商會演戲，此項工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落，該工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落。

梅窩三利棧商會演戲

（特訊）梅窩三利棧商會演戲，此項工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落，該工程，係由政府，撥款，進行，其間，曾受極大之困難，現已告一段落。

家庭

婦女領袖提供： 十項壓水辦法

凡屬家庭主婦都應一讀

婦女領袖提供：十項壓水辦法。凡屬家庭主婦都應一讀。本報記者：雷秀芳。在現代社會中，婦女在家庭中的地位日益重要，她們不僅是家庭的經濟支柱，更是家庭的精神支柱。然而，在家庭生活中，婦女往往面臨著各種壓力和困難，如經濟拮据、家庭不和、子女教育等。為了幫助婦女更好地處理這些問題，本報特輯了十項壓水辦法，供家庭主婦參考。

(一) 經濟壓水：在經濟拮据的情況下，如何合理安排家庭開支，避免不必要的浪費。建議婦女在購物時多比較價格，選擇物美價廉的商品。同時，也可以通過一些副業或手工藝來增加家庭收入。

(二) 家庭不和：家庭不和是婦女面臨的一大問題。建議婦女在處理家庭矛盾時，要保持冷靜，多與家人溝通，尋求共識。如果矛盾無法解決，可以尋求親友或專業人士的幫助。

(三) 子女教育：子女教育是婦女最關心的一項問題。建議婦女在子女教育方面，要注重品德教育，培養子女的獨立能力和責任感。同時，也要關注子女的學習情況，及時給予鼓勵和指導。

(四) 身體健康：身體健康是婦女履行家庭職責的基礎。建議婦女要注意休息，保持良好的生活習慣，如均衡飲食、適量運動等。如果身體出現不適，應及時就醫。

(五) 心理壓力：現代社會節奏快，婦女容易產生心理壓力。建議婦女要學會放鬆，通過一些興趣愛好來轉移注意力，如閱讀、旅遊等。也可以與志同道合的朋友交流，分享心得。

(六) 社交關係：良好的社交關係對婦女的心理健康有積極影響。建議婦女要主動參與社會活動，擴大社交圈。同時，也要學會拒絕，避免陷入不必要的社交漩渦。

(七) 時間管理：時間是婦女最寶貴的資源之一。建議婦女要合理安排時間，分清主次，優先處理重要的事情。也可以利用一些時間管理工具，如日曆、待辦事項等，提高效率。

(八) 自我提升：自我提升是婦女保持魅力的關鍵。建議婦女要不斷學習，充實知識，提高素質。也可以通過一些培訓課程或講座來學習新技能，增強競爭力。

(九) 法律常識：了解法律常識對婦女保護自身權益有重要意義。建議婦女要學習一些基本的法律知識，如婚姻法、繼承法等。在遇到法律問題時，要懂得依法維權。

(十) 應付緊急情況：在遇到緊急情況時，婦女要保持冷靜，迅速採取行動。建議婦女要提前制定一些應急計劃，如防火、防盜等。同時，也要掌握一些基本的急救知識，以應付萬一。

肺結核患者心理預防

肺結核患者心理預防。肺結核是一種嚴重的傳染病，患者往往面臨著巨大的心理壓力。為了幫助患者更好地應對疾病，本報特輯了肺結核患者心理預防的相關內容。

肺結核患者往往會產生自卑、孤獨、恐懼等心理。這主要是由於疾病的傳染性和對健康的威脅所致。為了預防這些心理問題的發生，患者應採取以下措施：

(一) 正確認識疾病：肺結核是一種可以治癒的疾病，患者應保持信心，積極配合治療。不要因為疾病而失去對生活的信心。

(二) 加強心理調節：患者應學會自我調節，保持樂觀向上的心態。可以通過一些心理諮詢或團體活動來緩解壓力。

(三) 尋求社會支持：患者應主動尋求家人、朋友或專業人士的幫助和支持。不要獨自承擔疾病帶來的痛苦。

(四) 保持良好生活習慣：患者應保持良好的生活習慣，如均衡飲食、適量運動、充足睡眠等。這有助於增強體質，提高免疫力。

(五) 避免接觸傳染源：患者應避免與他人密切接触，特別是避免與易感人群接觸。同時，也要做好個人防護，如佩戴口罩、勤洗手等。

室內裝置設計

室內裝置設計。室內裝置設計是現代家居裝修的重要組成部分。一個好的室內裝置設計可以營造出舒適、溫馨的居住環境。本報特輯了室內裝置設計的一些基本原則和技巧。

室內裝置設計應遵循以下原則：

(一) 功能性：室內裝置設計應以功能性為前提，滿足居住者的基本需求。如照明、通風、採暖等。

(二) 美觀性：室內裝置設計應注重美觀性，營造出和諧統一的視覺效果。可以通過色彩、線條、材質的搭配來實現。

(三) 舒適性：室內裝置設計應注重舒適性，營造出溫馨、舒適的居住環境。如選擇舒適的家具、合理的佈局等。

(四) 環保性：室內裝置設計應注重環保性，選擇環保材料和工藝，減少對環境的污染。

室內裝置設計的一些基本技巧：

(一) 合理佈局：根據房間的大小和形狀，合理佈置家具和裝飾品。避免擁擠和混亂。

(二) 色彩搭配：選擇合適的色彩搭配，營造出舒適的氛圍。避免使用過於刺眼或沉重的顏色。

(三) 照明設計：合理設計照明系統，營造出溫馨、舒適的照明環境。可以通過點光源、面光源、線光源的搭配來實現。

(四) 通風採光：確保房間有良好的通風和採光，營造出清新、明亮的居住環境。可以通過開窗、換氣扇等方式來實現。

播今地園女婦

播今地園女婦。本報特輯了關於婦女在家庭園地播種的一些經驗和技巧。這些經驗和技巧對於廣大家庭主婦來說具有重要的參考價值。

婦女在家庭園地播種時，應注意以下事項：

(一) 選擇合適的品種：根據家庭園地的土壤條件和氣候特點，選擇合適的播種品種。如蔬菜、水果、花卉等。

(二) 掌握播種時間：播種時間的選擇對於植物的生長和收穫具有重要影響。應根據植物的生長習性和當地的氣候條件來確定播種時間。

(三) 掌握播種方法：播種方法的選擇對於植物的生長和收穫具有重要影響。應根據植物的生長習性和當地的氣候條件來選擇播種方法。

(四) 做好田間管理：播種後應做好田間管理工作，如澆水、施肥、除草等。這有助於植物的生長和收穫。

兒童報增少年故事

兒童報增少年故事。本報特輯了關於兒童報增刊少年故事的相關內容。這些故事內容豐富、情節動人，是廣大少年兒童的讀物。

少年故事是兒童報的一項重要內容，旨在通過生動有趣的故事情節，引導少年兒童正確的人生觀和價值觀。這些故事通常具有以下特點：

(一) 內容豐富：少年故事涵蓋了各種主題，如冒險、探險、科學、歷史等，滿足了少年兒童的求知慾。

(二) 情節動人：少年故事通常具有引人入勝的情節，能夠吸引少年兒童的注意力。

(三) 教育意義：少年故事在娛樂的同時，還具有強烈的教育意義，能夠引導少年兒童正確的人生觀和價值觀。

五柳石斑

在炎熱的夏季，五柳石斑是餐桌上的佳品。其肉質鮮美，營養豐富，是滋補強身的良藥。本報特輯了五柳石斑的相關內容，供讀者參考。

五柳石斑的營養價值：

(一) 高蛋白：五柳石斑含有豐富的高蛋白，能夠增強體質，提高免疫力。

(二) 低脂肪：五柳石斑含有較低的脂肪，是減肥人士的理想選擇。

(三) 易消化：五柳石斑的肉质細嫩，易於消化，適合老人和兒童食用。

鹹水魚跌

鹹水魚跌是廣東地區的一種傳統美食。其味道鮮美，營養豐富，是家庭聚餐的首選。本報特輯了鹹水魚跌的相關內容，供讀者參考。

鹹水魚跌的製作方法：

(一) 選料：選擇新鮮的魚，如青斑、石斑等。

(二) 處理：將魚洗淨，去除內臟，切成適宜的塊狀。

(三) 調味：將魚塊用鹽、胡椒粉等調味料醃製片刻。

(四) 烹飪：將魚塊放入沸水中煮熟，即可食用。

瓜平菜貴

瓜平菜貴是廣東地區的一種傳統美食。其味道鮮美，營養豐富，是家庭聚餐的首選。本報特輯了瓜平菜貴的相關內容，供讀者參考。

瓜平菜貴的製作方法：

(一) 選料：選擇新鮮的瓜平菜和肉類。

(二) 處理：將瓜平菜洗淨，切成適宜的塊狀。

(三) 調味：將肉類用鹽、胡椒粉等調味料醃製片刻。

(四) 烹飪：將肉類和瓜平菜放入沸水中煮熟，即可食用。

牛肉再升

牛肉再升是廣東地區的一種傳統美食。其味道鮮美，營養豐富，是家庭聚餐的首選。本報特輯了牛肉再升的相關內容，供讀者參考。

牛肉再升的製作方法：

(一) 選料：選擇新鮮的牛肉。

(二) 處理：將牛肉洗淨，切成適宜的塊狀。

(三) 調味：將牛肉用鹽、胡椒粉等調味料醃製片刻。

(四) 烹飪：將牛肉放入沸水中煮熟，即可食用。

肉片葫蘆瓜湯

肉片葫蘆瓜湯是廣東地區的一種傳統湯品。其味道鮮美，營養豐富，是家庭聚餐的首選。本報特輯了肉片葫蘆瓜湯的相關內容，供讀者參考。

肉片葫蘆瓜湯的製作方法：

(一) 選料：選擇新鮮的肉片和葫蘆瓜。

(二) 處理：將肉片洗淨，切成適宜的片狀。

(三) 調味：將肉片用鹽、胡椒粉等調味料醃製片刻。

(四) 烹飪：將肉片和葫蘆瓜放入沸水中煮熟，即可食用。

油白菜

油白菜是廣東地區的一種傳統蔬菜。其味道鮮美，營養豐富，是家庭聚餐的首選。本報特輯了油白菜的相關內容，供讀者參考。

油白菜的製作方法：

(一) 選料：選擇新鮮的油白菜。

(二) 處理：將油白菜洗淨，切成適宜的塊狀。

(三) 調味：將油白菜用鹽、胡椒粉等調味料醃製片刻。

(四) 烹飪：將油白菜放入沸水中煮熟，即可食用。

肉絲羹

肉絲羹是廣東地區的一種傳統羹湯。其味道鮮美，營養豐富，是家庭聚餐的首選。本報特輯了肉絲羹的相關內容，供讀者參考。

肉絲羹的製作方法：

(一) 選料：選擇新鮮的肉絲和羹湯料。

(二) 處理：將肉絲洗淨，切成適宜的絲狀。

(三) 調味：將肉絲用鹽、胡椒粉等調味料醃製片刻。

(四) 烹飪：將肉絲和羹湯料放入沸水中煮熟，即可食用。

麗的映聲

麗的映聲是廣東地區的一種傳統戲曲。其唱腔優美，情節動人，是廣大觀眾的首選。本報特輯了麗的映聲的相關內容，供讀者參考。

麗的映聲的藝術特點：

(一) 唱腔優美：麗的映聲的唱腔具有獨特的藝術魅力，深受觀眾喜愛。

(二) 情節動人：麗的映聲的情節通常具有引人入勝的藝術效果。

(三) 表演精湛：麗的映聲的表演者通常具有精湛的演技，能夠為觀眾帶來精彩的演出。

本港新聞

本港新聞。本報特輯了關於香港本地的一些新聞和事件。這些新聞內容豐富、情節動人，是廣大讀者的讀物。

本港新聞的內容包括：

(一) 政治新聞：關於香港政治發展的最新動態。

(二) 經濟新聞：關於香港經濟發展的最新動態。

(三) 社會新聞：關於香港社會生活的最新動態。

分時及分區供水

分時及分區供水。本報特輯了關於香港供水系統的一些新聞和事件。這些新聞內容豐富、情節動人，是廣大讀者的讀物。

分時及分區供水的內容包括：

(一) 供水時間：關於不同地區的供水時間安排。

(二) 供水區域：關於不同地區的供水區域劃分。

大丸百貨公司

大丸百貨公司。本報特輯了關於大丸百貨公司的一些新聞和事件。這些新聞內容豐富、情節動人，是廣大讀者的讀物。

大丸百貨公司的內容包括：

(一) 公司介紹：關於大丸百貨公司的基本情況。

(二) 產品展示：關於大丸百貨公司銷售的主要產品。

八萬元鉅竊案

八萬元鉅竊案。本報特輯了關於八萬元鉅竊案的一些新聞和事件。這些新聞內容豐富、情節動人，是廣大讀者的讀物。

八萬元鉅竊案的內容包括：

(一) 案情介紹：關於八萬元鉅竊案的詳細經過。

(二) 警方調查：關於警方對八萬元鉅竊案的調查進展。

出境犯駕船

出境犯駕船。本報特輯了關於出境犯駕船的一些新聞和事件。這些新聞內容豐富、情節動人，是廣大讀者的讀物。

出境犯駕船的內容包括：

(一) 案情介紹：關於出境犯駕船案的詳細經過。

(二) 警方調查：關於警方對出境犯駕船案的調查進展。

企圖偷渡返港

企圖偷渡返港。本報特輯了關於企圖偷渡返港的一些新聞和事件。這些新聞內容豐富、情節動人，是廣大讀者的讀物。

企圖偷渡返港的內容包括：

(一) 案情介紹：關於企圖偷渡返港案的詳細經過。

(二) 警方調查：關於警方對企圖偷渡返港案的調查進展。

黃細姪女

黃細姪女。本報特輯了關於黃細姪女的一些新聞和事件。這些新聞內容豐富、情節動人，是廣大讀者的讀物。

黃細姪女的內容包括：

(一) 案情介紹：關於黃細姪女案的詳細經過。

(二) 警方調查：關於警方對黃細姪女案的調查進展。

廿三幢樓宇大拆遷

廿三幢樓宇大拆遷。本報特輯了關於廿三幢樓宇大拆遷的一些新聞和事件。這些新聞內容豐富、情節動人，是廣大讀者的讀物。

廿三幢樓宇大拆遷的內容包括：

(一) 拆遷原因：關於廿三幢樓宇大拆遷的原因。

(二) 拆遷進展：關於廿三幢樓宇大拆遷的進展情況。

不准罰款代刑

不准罰款代刑。本報特輯了關於不准罰款代刑的一些新聞和事件。這些新聞內容豐富、情節動人，是廣大讀者的讀物。

不准罰款代刑的內容包括：

(一) 案情介紹：關於不准罰款代刑案的詳細經過。

(二) 警方調查：關於警方對不准罰款代刑案的調查進展。

再搜油蔴地毒窟

再搜油蔴地毒窟。本報特輯了關於再搜油蔴地毒窟的一些新聞和事件。這些新聞內容豐富、情節動人，是廣大讀者的讀物。

再搜油蔴地毒窟的內容包括：

(一) 案情介紹：關於再搜油蔴地毒窟案的詳細經過。

(二) 警方調查：關於警方對再搜油蔴地毒窟案的調查進展。

香港家庭計劃指導會

香港家庭計劃指導會。本報特輯了關於香港家庭計劃指導會的一些新聞和事件。這些新聞內容豐富、情節動人，是廣大讀者的讀物。

香港家庭計劃指導會的內容包括：

(一) 會務介紹：關於香港家庭計劃指導會的基本情況。

(二) 服務項目：關於香港家庭計劃指導會提供的服務項目。

善款待領

善款待領。本報特輯了關於善款待領的一些新聞和事件。這些新聞內容豐富、情節動人，是廣大讀者的讀物。

善款待領的內容包括：

(一) 案情介紹：關於善款待領案的詳細經過。

(二) 警方調查：關於警方對善款待領案的調查進展。

出境犯駕船

出境犯駕船。本報特輯了關於出境犯駕船的一些新聞和事件。這些新聞內容豐富、情節動人，是廣大讀者的讀物。

出境犯駕船的內容包括：

(一) 案情介紹：關於出境犯駕船案的詳細經過。

(二) 警方調查：關於警方對出境犯駕船案的調查進展。

企圖偷渡返港

企圖偷渡返港。本報特輯了關於企圖偷渡返港的一些新聞和事件。這些新聞內容豐富、情節動人，是廣大讀者的讀物。

企圖偷渡返港的內容包括：

(一) 案情介紹：關於企圖偷渡返港案的詳細經過。

(二) 警方調查：關於警方對企圖偷渡返港案的調查進展。

黃細姪女

黃細姪女。本報特輯了關於黃細姪女的一些新聞和事件。這些新聞內容豐富、情節動人，是廣大讀者的讀物。

黃細姪女的內容包括：

(一) 案情介紹：關於黃細姪女案的詳細經過。

(二) 警方調查：關於警方對黃細姪女案的調查進展。

廿三幢樓宇大拆遷

廿三幢樓宇大拆遷。本報特輯了關於廿三幢樓宇大拆遷的一些新聞和事件。這些新聞內容豐富、情節動人，是廣大讀者的讀物。

廿三幢樓宇大拆遷的內容包括：

(一) 拆遷原因：關於廿三幢樓宇大拆遷的原因。

(二) 拆遷進展：關於廿三幢樓宇大拆遷的進展情況。

雛鳳鳴埋頭練兵

陳寶珠將掌正印

十位新人苦心教練成績美好

加山南女子身軀，晚上八時，在「雛鳳鳴」劇團，舉行「埋頭練兵」之訓練，由陳寶珠掌正印，十位新人苦心教練，成績美好。...



陳寶珠

雛鳳鳴十個新人

向京劇老輩討教

昨晚十時，雛鳳鳴劇團，在「埋頭練兵」之訓練，由陳寶珠掌正印，十位新人苦心教練，成績美好。...



雛鳳鳴劇團

京劇戲迷好訊

大會堂演出兩天

京劇團在「大會堂」演出兩天，由「埋頭練兵」之訓練，由陳寶珠掌正印，十位新人苦心教練，成績美好。...

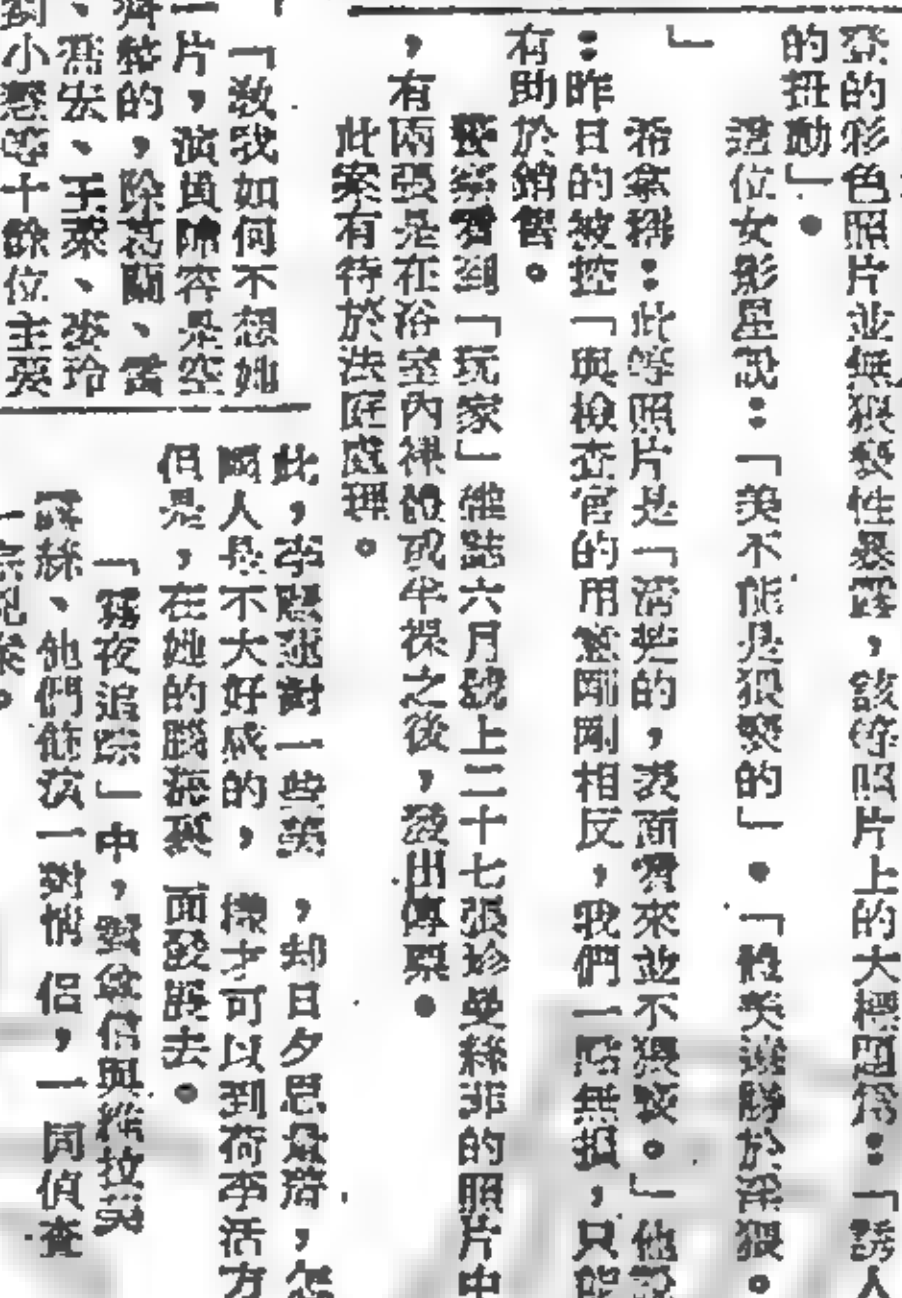


大嘴乳珍曼絲菲

大嘴乳珍曼絲菲

又大打裸體官司

芝加哥五日電：曼絲菲，又大打裸體官司。...

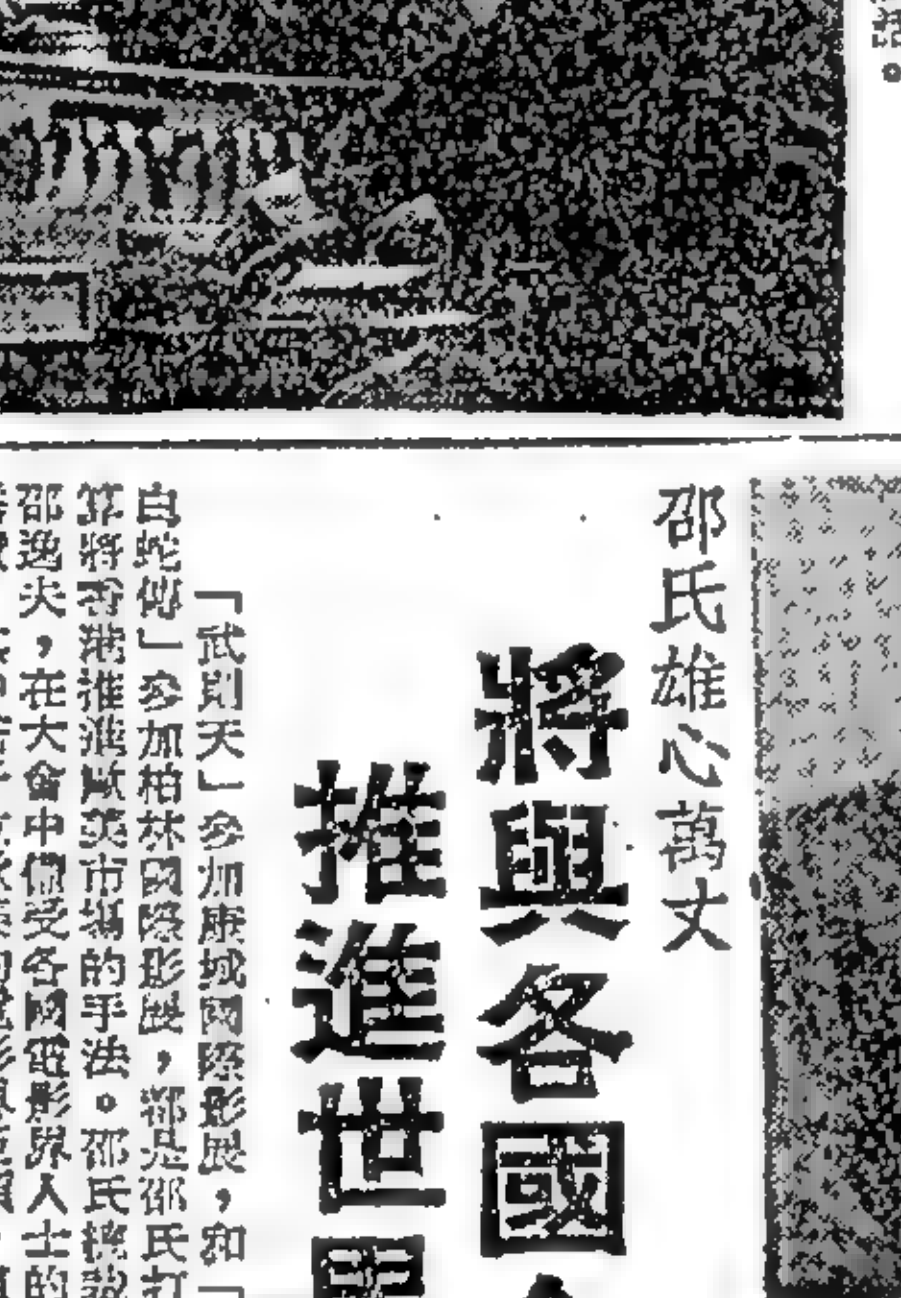


大嘴乳珍曼絲菲

她想不何如我教

舞歌與容陣員演

「教我不何如她想」...



她想不何如我教

魔凶屋古

物尤感性

「古屋魔」...



華文推出彩色新片

華文推出彩色新片

七院聯映「龍鳳舞」

「龍鳳舞」...

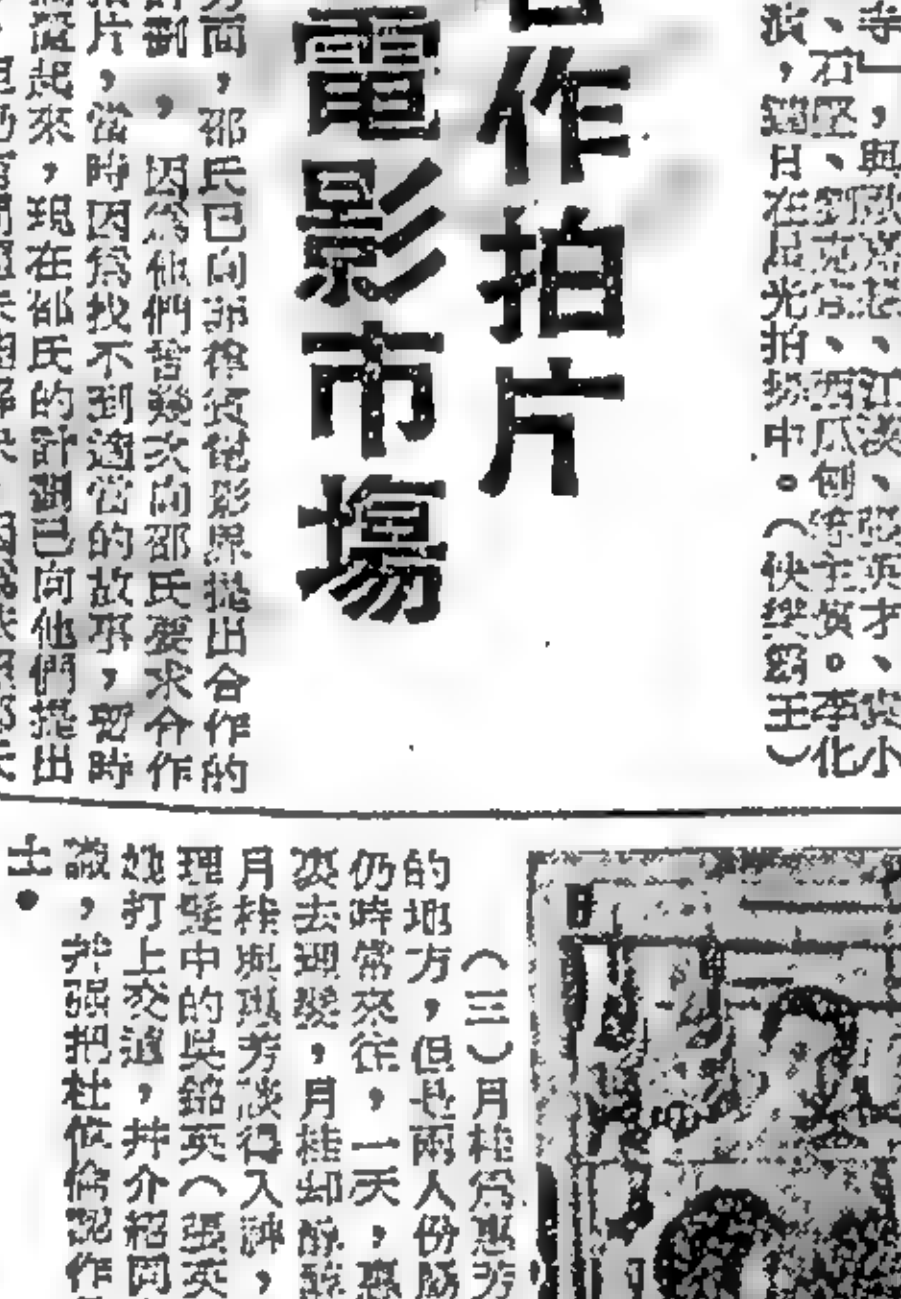


華文推出彩色新片

南紅

大埔

「南紅」...



南紅

莫蘊霞加盟

火燒少林寺

「莫蘊霞」...



班兩聘門澳

班兩聘門澳

戲功神演開

「澳門聘班」...



班兩聘門澳

工廠皇后

現實劇

「工廠皇后」...



工廠皇后

嚴俊拍片算盤至密

光藝男星挑戰娛記

「嚴俊」...

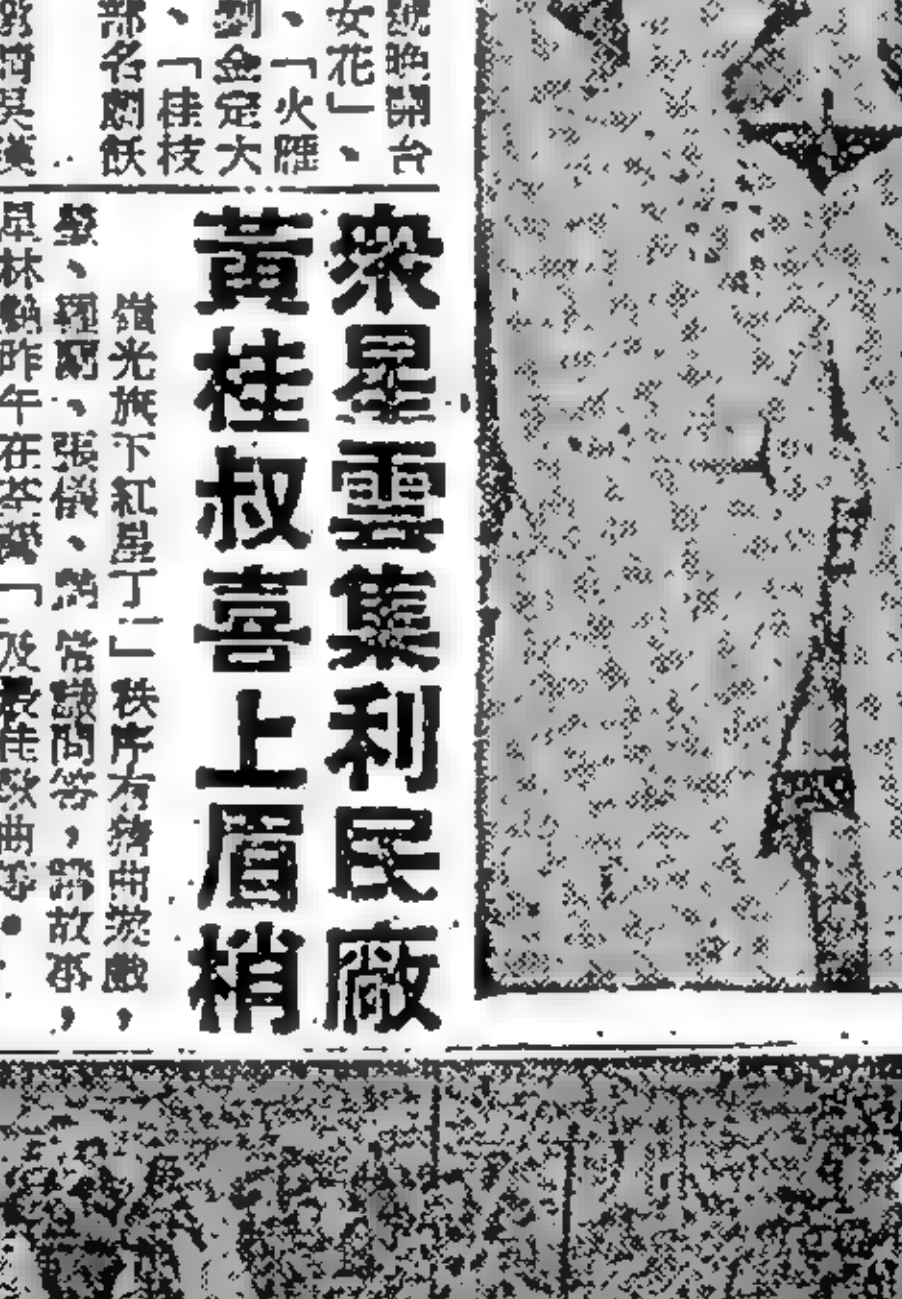


「記亡迷火燭」

「記亡迷火燭」

黃桂叔喜上眉梢

「黃桂叔」...

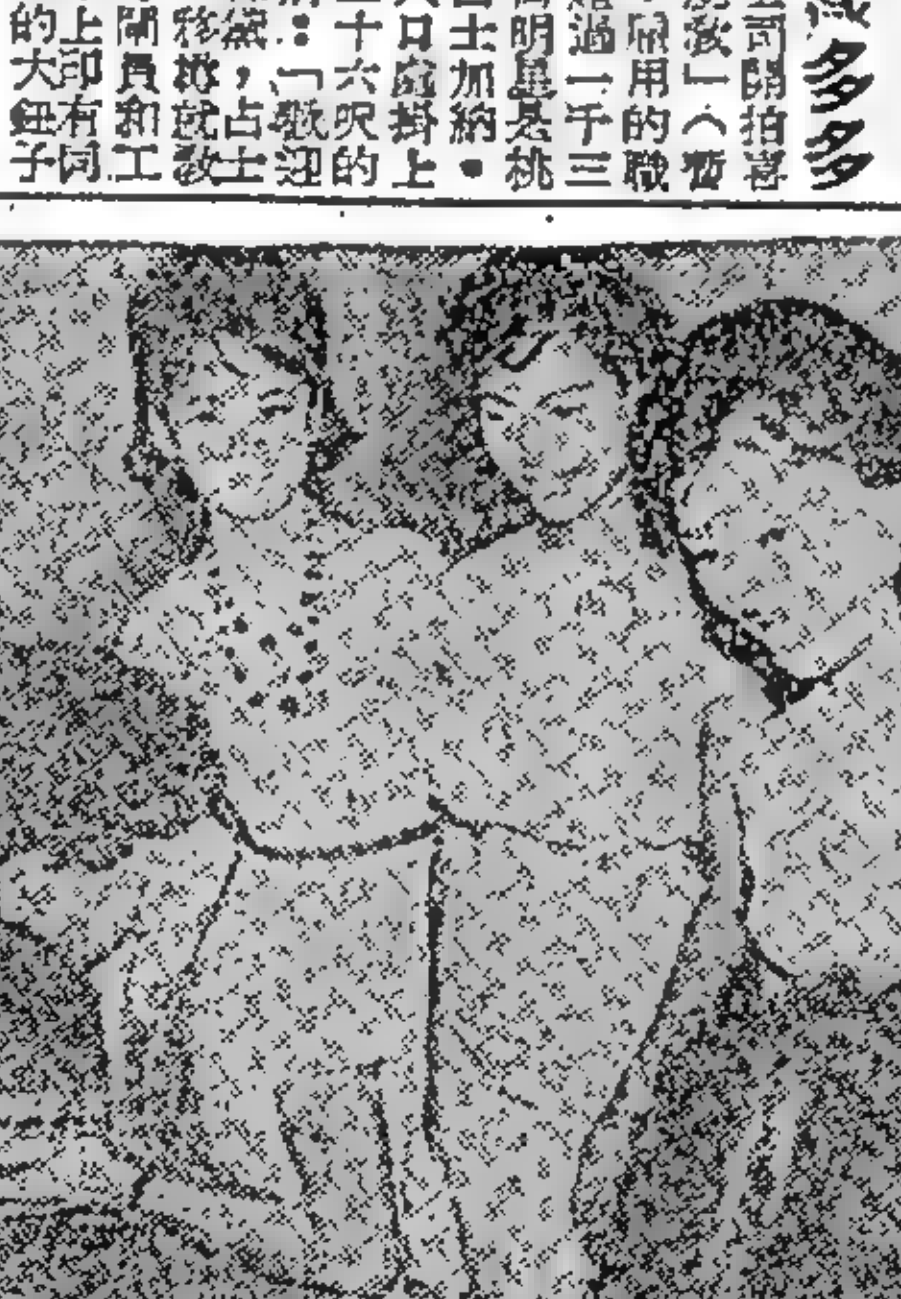


「記亡迷火燭」

吳楚帆客串

「永遠的微笑」

「吳楚帆」...



吳楚帆客串

光藝男星挑戰娛記

嚴俊拍片算盤至密

「嚴俊」...



「記亡迷火燭」

「記亡迷火燭」

黃桂叔喜上眉梢

「黃桂叔」...



「記亡迷火燭」

吳楚帆客串

「永遠的微笑」

「吳楚帆」...



吳楚帆客串

光藝男星挑戰娛記

嚴俊拍片算盤至密

「嚴俊」...

英文中學會考家政科試題

DOMESTIC SUBJECTS

Time allowed: 2 1/2 hours

Candidates must answer questions from Section A and EITHER Section B OR Section C.

Section A - HOUSEWORK

Answer ANY THREE questions

- (a) With only a limited amount of money to spend, which are the essential pieces of cutlery (i.e. knives, forks, etc.) you would have to buy for serving ordinary family meals?
(b) Give FOUR points which you would consider when selecting the cutlery.
(c) How would you clean and care for the cutlery daily and at special times?
(d) Suggest FOUR ways by which you could brighten a dinner table by decorations.
- (a) State FOUR reasons each for (i) ironing and (ii) starching articles and garments.
(b) How do you test the heat of an iron if it is not thermostatically controlled?
(c) Give SIX clear rules for ironing.
(d) Give the method for making and using boiling water starch.
- (a) State how you would prevent FOUR accidents which could occur in the kitchen, and SIX which could occur in the rest of the home.
(b) Suggest the surface materials which you would recommend when planning a new kitchen. Give reasons for your suggestions.
- (a) State why you think FOUR of the following faults have occurred in your home and say how you would deal with them:
(i) Water would not run away down the kitchen sink.
(ii) A hand knitted jumper (last its shape and felt (i.e. went thick) when it was washed.
(iii) The colours of your new cotton dress ran badly when you washed it.
(iv) After cleaning the gas stove some of the burners would not light properly and parts of the stove still felt greasy.
(v) Your father's white cotton shirt appears to have turned a grey colour and does not look shiny now.
(vi) You have found that your winter skirt, left hanging in the cupboard, has several small holes down the front at it where it has been eaten by caterpillars.
- (a) We have a great deal of strong sun light in Hans Kenes. What are the advantages and the disadvantages of this (i) in the home and (ii) in laundry work?
(b) How should a housewife dispose of the general home refuse and what care should she take in dealing with it?
- (a) State carefully how you would treat FOUR of the following:
(i) A slight dent on an unpolished kitchen table which is splintering and discoloured.
(ii) A white heat mark on a varnished coffee table.
(iii) A persimmon wash basin with a stubborn yellow stain in it.
(iv) A pair of kitchen scissors which have become rusty.
(v) A white linen tablecloth which has been stained with grease and soy sauce.

Section B - FOOD AND COOKERY

Answer QUESTION 1 and TWO others

- (a) (i) What is food?
(ii) What is the value of common table salt in the diet?
(iii) What do fruits and vegetables provide in a diet?
(b) (i) State SIX points of advice which you would give to a young housewife to help her shopping for perishable foodstuffs.
(ii) State SIX points of advice which you would give her about storage of non-perishable foodstuffs in her kitchen.
- (a) Name and draw a fish which you recognize and have used: show any particular features in markings on the fish.
(b) What is the nutritive value of this fish?
(c) Describe, using numbered points, how you could make an attractive and nourishing dish using this fish. State the name of the dish clearly.
(d) What other dishes could be served with it to complete a main meal?
- (a) You are spending this morning preparing for a party. You are baking a sponge, a rich fruit cake, small scones and meringues. You have an ordinary family-size oven with two shelves.
(i) Write a list of the dishes in the order you would make them, stating your reasons.
(ii) Explain clearly what you understand by the following terms:
(a) creaming
(b) raising agent
(c) folding
(d) rubbing-in
(e) greasing and lining a tin.
(b) Beef tea is made by first soaking finely minced beef in cold water before applying heat. Beef stew is made by first frying the pieces of meat on all sides in hot fat before adding liquid. Explain the reasons for the difference in preparation.
(c) How would you choose, prepare, cook and serve leafy green vegetables in order to obtain the best food value and make the dish appetizing?
- (a) State how you would adapt the following menu, either (i) or (ii), without having to market for other food, to suit a baby of fifteen months who still requires soft food.
(i) Roast chicken, French fried potatoes, Diced carrots with peas, Cucumber salad, Apple pie with ice cream, Coffee.
(ii) Spinach soup, Shredded lamb with pork and bamboo shoots, Steamed chicken wings and mushrooms, Rice with peas, Plain tea.
(b) State clearly what you understand by:
(i) dicing
(ii) garnishing
(iii) sautéing
(iv) parboil.
- (a) Criticize the following menu, either (i) or (ii), supporting your criticisms with reasons. Suggest changes to improve the menu.
(i) Cream of tomato soup, Fried breaded pork chops, Fried potatoes, Boiled onions and buttered carrots, Tomato salad with mayonnaise, Apple fritters.
(ii) Beef, tomato and cabbage soup, Shredded leg of pork, Fried oysters in butter, Tomato sauce, Linted chicken and bamboo shoots in brown sauce, Rice with peas, Diced carrots with peas, Plain tea.
(b) Pea is a white sauce made by the blending method. What precautions are necessary when making a sauce by this method?

Section C - NEEDLEWORK

Answer QUESTION 1 and TWO others

- (a) You are going to make for yourself a short-sleeved cotton blouse with a straight collar, and buttoning down the front.
(i) Draw a diagram to show the layout of the commercial pattern pieces on the material. State clearly the length and width of the material you are using.
(ii) Draw and describe FOUR markings you would expect to find on the pattern pieces.
(iii) How would you transfer these markings on to the material?
- (a) With the aid of diagrams explain clearly, stage by stage, how you would work the side seam of (i) a straight woollen skirt and (ii) a flared skirt.
(b) What do you understand by 'machine stitch tension'?
- Using clear, neat diagrams and concise notes, show your knowledge of TWO of the following:
(a) Making and using darts
(b) Pleats
(c) Attaching loops and ties made of either rope or ribbon
(d) Using commercial binding on an edge finish
- (a) You are going to make a pretty cotton dress for your sister's birthday present. She will be three years old.
(i) With clear drawings and concise notes describe the dress, which will have decorative stitching as a feature.
(ii) How much material will you need?
(iii) What other items will you need to make the dress? Give a list of your purchases and the expected cost. Indicate the items you would normally have in your needlework bag and not have to buy.
(iv) Show the decorative stitching in detail, describing the method of working TWO of the stitches used.
- (a) Describe fully how you would straighten the hemline of a dress.
(b) Show clearly how you would finish:
(i) the bottom of a circular woollen skirt you are making for yourself, and
(ii) the bottom of a child's cotton slip which has a gathered skirt.
(c) What precautions must be taken when cutting out garments made of fine materials such as silk and nylon?
- (a) Name FOUR openings which can be used at the neck of garments.
(b) Describe fully how to work ONE of these openings.
(c) Show also the type of garment on which you would use this opening, its position at the neck and the comparative length of the opening.

留學德國須知

當地有國立大學十八間 與大學同級之工業學府五間 俱可容納外國青年 負笈進修

出洋留學數字年有增加

形成人才外溢 原因甚見複雜

本港社會對人才之容納量不大為主要原因 今後有待官民合力發展之虞

【本報訊】本港留學德國之學生，近年來有增加之勢。據德國駐港總領事館最近公佈之統計數字，去年來港申請留學德國之學生，共有一百二十人，較前年增加百分之二十。其中，以工業學府之申請人數最多，達六十人，其次為大學，有四十人，其餘為專門學校及職業學校之學生。德國駐港總領事館官員表示，德國之工業學府，設備完善，教授方法注重實踐，對於培養技術人才，大有裨益。此外，德國之大學，亦具有優良之教學設備，且可容納外國青年，負笈進修。因此，不少香港青年，紛紛申請前往德國留學。然而，德國駐港總領事館官員亦指出，本港社會對人才之容納量不大，為人才外溢之主要原因。此外，德國之留學費用，亦較本港為高，且留學期間較長，約需三至四年。因此，不少申請人，在決定前往德國留學前，均須經過一番考慮。官員表示，今後有待官民合力發展，以留住人才，並提高本港之教育水平。

中小學學位增加速度 較學童增加速度為低

官立與私立學校之增加 深受經濟環境限制 貼學校制度為適應當前社會之最佳制度

【本報訊】根據最近公佈之統計數字，香港之中小學學位，其增加速度，較學童之增加速度為低。據教育局最近公佈之報告，去年中小學學位之增加，僅為百分之五，而學童之增加，則達百分之十。教育局官員表示，中小學學位之增加速度較低，主要是受到經濟環境之限制。由於經濟環境之限制，不少學校，在擴充校舍及添購教學設備方面，均受到一定之限制。此外，不少學校，亦受到師資不足之影響，難以招收更多之學生。官員指出，貼學校制度為適應當前社會之最佳制度。貼學校制度，是指學校之教學內容及方法，均與社會之實際需要相配合。這種制度，可以有效地提高學生之學習興趣，並培養學生之實踐能力。教育局官員表示，今後將繼續推行貼學校制度，以提高中小學之教學水平，並滿足社會之需要。

歌德學院德文班 第一期結業典禮

德國駐港總領事館巴赫博士 主持 校長洪明頒發證書

【本報訊】歌德學院德文班第一期結業典禮，於昨日（廿四日）下午二時，在該院禮堂舉行。典禮由德國駐港總領事館巴赫博士主持，並由該院院長洪明頒發證書。典禮上，巴赫博士致詞，對該班第一期學生之表現，表示滿意。他指出，該班學生在學習德文方面，表現積極，進步神速。洪明院長亦致詞，感謝巴赫博士之主持，並對該班學生之表現，表示讚賞。典禮上，還播放了該班學生在學習期間所拍攝之影片，並由該班學生表演了德文劇目。典禮在歡愉之氣氛中圓滿結束。

富爾敦報告書全文

有關成立中文大學事宜 第二部

【本報訊】富爾敦報告書全文，已在本報刊登。該報告書，是關於成立中文大學事宜之重要文件。報告書共分兩部，第一部為「前言」，第二部為「建議」。報告書指出，成立中文大學，是香港社會之需要，亦是政府之責任。報告書建議，政府應撥款成立中文大學，並任命富爾敦為中文大學之籌備委員會主席。報告書還建議，中文大學之教學語言，應以中文為主，並應加強與國際之聯繫。報告書最後指出，成立中文大學，將有助於提高香港之教育水平，並為香港培養更多之人才。

中英會考 滿圓德功

【本報訊】中英會考，已於昨日圓滿結束。據教育局最近公佈之統計數字，今年參加中英會考之學生，共有一萬二千多人。其中，以工業學府之學生人數最多，達六千人，其次為大學，有四千人，其餘為專門學校及職業學校之學生。教育局官員表示，今年中英會考之成績，整體上表現良好。大部分學生，均能達到及格之水平。官員指出，中英會考之成績，將作為學生升學之重要參考。教育局官員表示，今後將繼續加強中英會考之工作，以提高學生之學習興趣，並提高會考之水平。

大夏校友會 籌備辦中學 美籍普林斯頓

【本報訊】大夏校友會籌備辦中學，美籍普林斯頓，將於近日內正式開學。該校之成立，是美籍普林斯頓校友會之重要舉措。該校之教學內容，將以中文為主，並加強與國際之聯繫。該校之成立，將有助於提高美籍普林斯頓之教育水平，並為該校培養更多之人才。

擴展到成人範圍 交通安常識演講

【本報訊】交通安常識演講，將於近日內擴展到成人範圍。該演講之內容，將包括交通規則、交通安全常識等。演講將由交通安常識委員會主辦，並邀請有關專家學者擔任主講人。演講之舉行，將有助於提高成人之交通安全意識，並減少交通事故之發生。

各級新生名單

【本報訊】各級新生名單，已在本報刊登。該名單包括各級中學、小學及幼稚園之新生。名單顯示，今年入學之新生，人數較前年有所增加。這反映了社會對教育之重視，以及家長對子女教育之投入。教育局官員表示，今後將繼續加強對各級學校之管理，並提高教學水平，以滿足社會之需要。

本港新聞

除打 午在古省立體育專科
 學校運動場，與該校代
 表隊賽足球，結果以三
 比零獲勝。

大膽 本港

[illegible]

香港應付水荒
足資他國參攷

區濟川舉殯

日權令萬翁

大參行，總
大參行，總
大參行，總

[illegible]

今日播音

一、索琴獨奏，初戀（張雲飛），美人魚，換主人（王雲飛），環歌歌，我們是天下主人（王雲飛），環歌歌（劉蘭蘭），打哈哈（劉蘭蘭，張羽揚），上山坡，環歌歌（劉蘭蘭，張羽揚），採茶，親親曲，童風風（唱），七十四分，節目預告，七時五十分，音樂，七時五十六分，新聞，每日公共廣播節目，特別報告，八時十五分，中央市場調查報告，龍寶招正音樂，八時五十分，名曲：虎將英雄，芳艷琴，任劍劍，露露（杜芳蘭）（琴歌），琴無恨，八時五十八分天氣報告，九時，新聞，新聞新聞，特別報告，九時三十分，國貨，長城、陽關，詩歌獨白（唱），思小杜萍（芳蘭），十時，新聞節目，（思小杜萍）（芳蘭）

音樂，十時四十五分，電影故事：廣播（彩雲霓）（第三場），由南來，丁曉，報告等演播，（十時五十八分，天氣報告

[illegible][illegible]



先睹此一
舞合戲寶
為快

劉章
演
吳
神
演
全
風

會
鳳
戲
好
有
精
神

陳
楚
曲
好
難
得

張
方
林
演
談
少
美
婦
應
炎

國
部
一
又
聘
名
師
航
萬
里

國
部
一
又
聘
名
師
航
萬
里

新華大戲院

今日午正點晚七點

<p>竊盜白狼 燈寶三娘</p> <p>主演：秋于萍 曹雲 演：君、劍</p>	<p>人夜風一 歸樓</p> <p>主演：麗、君、劍</p>	<p>算盤 密底</p> <p>主演：波、麗、龍</p>	<p>影條 密底</p> <p>主演：秋、雲、萍</p>
---	------------------------------------	----------------------------------	----------------------------------

片名映演 場館公價廉 午點五天天

<p>巨激爭奪 片烈奇探</p> <p>大盜 十二</p> <p>主演：羅麗 枯 演：士拔里度</p>	<p>巨勢離離 片常南探</p> <p>血債 偷香</p> <p>主演：麗、君、劍</p>	<p>巨言歌古 片情情</p> <p>情郎 棒打</p> <p>主演：秋、雲、萍</p>	<p>巨言歌古 片情情</p> <p>情郎 棒打</p> <p>主演：秋、雲、萍</p>
---	---	--	--

場 早 正 點 一 十 天

<p>人夜風一 歸樓</p> <p>主演：麗、君、劍</p>	<p>音關八七 世寶手</p> <p>主演：珍、雲、萍</p>	<p>江海 七寶</p> <p>主演：秋、雲、萍</p>	<p>集 七寶</p> <p>主演：秋、雲、萍</p>
------------------------------------	-------------------------------------	----------------------------------	---------------------------------

酒力龍

電話 七〇四五二

透請 諸賢

普慶

公繼
演續

今天

東京劇團

馬場夜場

望樓兒一三口	趙俠燕 仙子	碧波	張君秋 孤兒	馬連良 楊氏
--------	-----------	----	-----------	-----------

秦香蓮

報。目明天見

地地點、劇

三號演出

十二、十

號休息

十七、十八

光緒三十三年週年

皇牌大戲



工部局
告示

請到星島郵政局
領取今日換入場券
以便今晚會

西曆一千九百零六年九月一日

加滴水，或從雲池每天有多少個大小小組
流頭，所以，將半的一塊設計圖，將是
省圖二條，很可觀的水！
作止來客的路旁，或於在水最
快而省，不為是期而為？

兒童將以應讀者要求，怕原的「
少年故事」版，刊列歡迎。
事，小朋友一定熱烈歡迎。
又說讀者於本月出版，自兒童發
者「小英雄」，巨片于子，



行政局在憲報發表暫定例例管制
(新照社) 港府行政局秘書處昨在憲報公佈，有四條建議獲得暫行管制業務例例管制
業主租屋則列定之補償費用給予各租客後，即可將該屋之四處舊
樓，以大租中連同具有同一處為一處，對屋承租者連同二間之多，計開：(一)大南
街一七五號，一七五號，(二)大南街一八九號，九一號，一八九號，
街一七五號，一七五號，(三)大南街一八九號，九一號，一八九號，



新志香港 連

幸近世經該會
 給帛金伍佰元
 訖係傳傳記啟
 光緒十八年正月
 舍木
 均可新極
 不均有意
 函寄香港
 無錫電報
 宿月薪約一百元
 有意者請詳費覽
 七月初四日

[illegible]

寫字樓出讓
中國銀行區寫字樓一
間出讓有意者請向德
門二十四四六號君接
洽

旺舖招頂
元州街一號地下舖石
門牌四十四號有
人欲頂者請向
四四三三號
洽

萬能鑄字機
能鑄各種新字所應
有盡有價格極其
低廉

樓
樓一萬餘
尺從租
速租四三
三六六四

深水埗街屋基
屋基處租
至崇源
至置業
至置業
至置業

深水埗街
街屋基
屋基處租
至崇源
至置業
至置業
至置業

[illegible]

成 新

STRAUSS

鋼琴

德國

美偉琴行

63年動工興建

電話：574,331

地址：634301

高樓：704,626

住宅：704,626

住宅：704,626

住宅：704,626

住宅：704,626

住宅：704,626

新穎·快速精巧

理想的手提打字機

打字機行的有代售



華華

優

待長期讀
 收三百二
 發售處
 日報營業部
 報中國分處

同有
 小類
 廣告

巨册

維拉美云
 雲尊
 「金電記」女主角
 「離兄離弟」男主角



VAN
 VERA

中國保別
處：大
中興：破大
厚地：下

信

路絲

雨終


圖



初夜

適
滙
Tel 84
映
編改著

體綜合



敬請提
 剛訂座
 乙丁
 憑聲認人
 擒捕真兇
 片上中文字幕
 一根手杖
 天涯追跡
 22 Faces to Baker Street
 COLOR BY DE LUXE CINEMASCOPE

合勝興九龍永安公司
 加拿大六號八地
 電話：六五八九九
 成本地經營話：(02)
 羊樓出
 風列提項(3)用面積千二八萬六千式地月內可入伙發售411971, 42
 大
 五七零五九一八年期
 盛仔永傳

上
三
振中文字幕
片上中文字幕

康強大樓
興發公司
地址：...
電話：...

成慶大廈
地址：...
電話：...

六洋樓
地址：...
電話：...

建益大樓
地址：...
電話：...

建益隆
地址：...
電話：...

香島大廈
地址：...
電話：...

萬安大廈
地址：...
電話：...

翠雲大樓
地址：...
電話：...

章記
地址：...
電話：...

德星今日未能復航
佛山等兩輪乘客倍衆
昨午即駛返
泊頭碼頭，繼續修理機房或不能趕及今(還
來)日復航。
今日復航。
日班船大及佛山兩輪
乘客人等甚多，且佛山輪駛返並主理處
輪船公司代
日本汽船公司
大船
轉
辰
日
十
日

(葡名)	(西名)	(何來)	(日期)	(公司)	(葡名)
日光丸	NIKKOHSAN MARU	日本	八日	東大	和泰
墨蘇丸	MELBOURNE MARU	東南非星	八日	力阪	新美
四川	SZCHUEN	基隆	八日	多利	寶士
夏門	HERMOL	斗湖	八日	方順	寶士
御影丸	MIKAGESAN MARU	日本	八日	東大	利隆
德盛丸	SHOGI MARU	日本	八日	方順	墨蘇
羅斯福	FRIES ROOSEVELT	小呂宋	八日	方順	車
邊古泉	BENCURACHAN	英京星洲	八日	方順	士巴
文尼拉士	MENELAUS	利翁斯	九日	達古	哈敦
之羅娜	GERINA	美南非島	九日	然通	日光
海多	HALLDOR	日本	九日	順古	之羅
文答	KNIGHT TEMPLAR	西非	九日	然通	德律
哥方之羅	FRES COOLIDGE	美南日本	九日	太德	墨蘇
多寶多	TROUBADOUR	澳洲	九日	多利	寶士
折錫丸	SAPPORO MARU	日本	九日	順古	馬太
新鐵	SINKIANG	日本	九日	太德	寶士

輪 船	
(船名)	(西名)
世美泰	AMIT.
卡頓	C. OF
東 樹	EAST
富 土	FUJI
盛 丸	HINSA
美代玉	MIYO
彰 山丸	MIKA
新 德 和	NEW

落吉高九	NORFOLK MARU	日本	九日	嚴	申
萬年好順	VAN LINSCHOTEN	西貢	九日	大	披
加那根些	CARDIGNSHIRE	英北	十日	怡	海
喇不喇打	LA PLATA MARU	英北	十日	新	力
德粉	STAR PINK	日本	十日	東	芝
邦洋	KYOHU MARU	日本	十日	日	生
九丸拿士	HIROY MARU	日本	十日	日	能
大添	TUGELA	日本	十日	日	川
美奈	THEMIS	歐洲	十日	多	洋
九丸	TATSUHAU MARU	印度	十日	利	九
		孟加拉	十日	順	萬
			十日	巴	明
			十日	拉	明

航機來往
到港班機 (明日)
(公司) (由何處來)
泛美 倫敦印度曼谷
泛美 三藩市東京
英航 倫敦印度仰光
國泰 星洲曼谷

梅利近路	OREGON MAIL	西貢郵局	十一	亞美	萊邦	京寧	九山
羅合士路	PHILIPPS ROXAS	非馬	十一	亞美	萊邦	京寧	九山
羅合士路	STAR BELLATRIX	日本	十一	亞美	萊邦	京寧	九山
天城山內	AMAGISAN MARU	日本	十一	亞美	萊邦	京寧	九山
大南陽丸	DAINANO MARU	日本	十一	亞美	萊邦	京寧	九山
芬新山	FERNHILL	英國	十一	亞美	萊邦	京寧	九山
芬新武	SAMOS	英國	十一	亞美	萊邦	京寧	九山
芬新武	FERNSTATE	英國	十一	亞美	萊邦	京寧	九山
芬新武	BORGH CAIRN	英國	十一	亞美	萊邦	京寧	九山

民航	台北
陸航	東京
漢航	雪梨馬尼刺
日航	倫敦印度曼谷
日航	東京冲繩
日航	東京
法航	巴黎印度曼谷
法航	東京
瑞航	東京
泰航	曼谷

離 港 預

馮加達丸	DJAKATA MARU	日本	十二	巴拉多	上威利
芬蘭	FERNMOOR	歐洲	十二	皇卓	勝九郎
于爾遜	HERVAR	山打根	十二	三柯利	近衛
子爵夫人	N.VISCOUNTESS	南婆羅洲	十二	月柯利	金新聖
尼鄉拿	CANORA	日本	十二	液鐵銀	行成昌
紐加萊城	C.OF NEWTLE	英屬北婆	十二	大橫順	順泰昌
菲芝利士	ACHILLES	波林密西	十二	南亞細	大南興
卡詩諾士	KIND MAERKS	海峽殖民地	十二	紙寶豐	九龍
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	十三		
阿那府	OREONG REAR	暹羅	十三		

英航	曼谷印度倫敦
美航	星洲印度倫敦
美航	曼谷印度倫敦
國泰	東京
國泰	馬尼刺
民航	曼谷星洲
德航	台北大阪
漢航	曼谷印度西貢
日航	馬尼刺雪梨
日航	東京
日航	台北東京
	曼谷印度倫敦

比利亞士	PELEUS	利物南島	十三	大東	吉力	中
摩耶山丸	MAYASAN MARU	日本	十三	新興行	大天	山星
副雅拉	SPINYA	日本	十三	銀行	芝月	
梳馬	SALMARA	英歐	十三	鐵萬港	眠日	刺士
馬君嘉明	YAMAKIMI MARU	小呂宋	十三	國羅	庇士	蘭九
賓連	BENGALAN	美洲菲島	十三	華郵	日森	勝
協之	KYOMEI MARU	南非里	十四	郵通	伯隆	丸
明華	TJIWANGI	澳洲日本	十四	滄太	威士	士
德羅斯	TEXAS MARU	日本	十四	海平	斯威	士
沙華士	SERVAASKERK	歐洲	十四		成薩	士

台北東京
西貢

航越
航越

運株式會社

直透

貴客付貨請移
單打街中
電話：二
九龍辦事
總代理 委
畢打街怡和

代理總司公船輪邦美
八二六六六路發
司公限有業企華永：理經華部鐵貨
○式五七式·九六九參三號
直航：東主
聯菲季里
P.F.P. P.F.P. E.S.S. G.N.
羅 林 東主
兼收中 直航：東主

[illegible]

航空

航空公司對旅客賠償責任額倍增

【本報訊】交通部航空委員會，為保障旅客利益，特將航空公司對旅客之賠償責任額，自本年一月一日起，對國際航線增加一倍，對國內航線增加百分之五十。此項新規定，係根據該會所屬之國泰航空公司，於本年一月一日，對旅客賠償責任額，由原額之八千一百九十二元，增至一萬二千二百八十八元。此項新規定，係根據該會所屬之國泰航空公司，於本年一月一日，對旅客賠償責任額，由原額之八千一百九十二元，增至一萬二千二百八十八元。

為香港旅遊市場 史敦禮即飛英歐 調查潛存購買力

【本報訊】香港旅遊協會，為調查歐洲及英國之潛存購買力，特派史敦禮先生，於本月八日飛往英歐各國，進行調查。史先生此行，係受該會之託，前往歐洲各國，調查當地之旅遊市場，並與當地之旅遊機構，商討合作事宜。史先生此行，預計將為香港之旅遊業，帶來可觀之利益。

美決建超音機 各航願予合作

【本報訊】美國政府，已決定建造超音速飛機，以應付未來之航空交通。此項計劃，係由美國海軍部，與各航空公司，共同合作進行。據悉，此項超音速飛機，將具有極高之速度，可大大縮短飛行時間，為旅客提供極大之便利。

機班繩沖開增 航首日前航民

【本報訊】為增加航線班次，並便利旅客，各航空公司，已決定增加機班。此項決定，係根據旅客之需求，並考慮到航線之繁忙程度。據悉，增加機班後，旅客之出行將更加便利，航線之利用率也將提高。

時人與旅團

【本報訊】時人與旅團之關係，日益密切。旅團之興起，為旅客提供了極大之便利，並促進了旅遊業之發展。時人應加強與旅團之合作，共同推動旅遊業之繁榮。

【本報訊】時人與旅團之關係，日益密切。旅團之興起，為旅客提供了極大之便利，並促進了旅遊業之發展。時人應加強與旅團之合作，共同推動旅遊業之繁榮。

【本報訊】時人與旅團之關係，日益密切。旅團之興起，為旅客提供了極大之便利，並促進了旅遊業之發展。時人應加強與旅團之合作，共同推動旅遊業之繁榮。

【本報訊】時人與旅團之關係，日益密切。旅團之興起，為旅客提供了極大之便利，並促進了旅遊業之發展。時人應加強與旅團之合作，共同推動旅遊業之繁榮。

【本報訊】時人與旅團之關係，日益密切。旅團之興起，為旅客提供了極大之便利，並促進了旅遊業之發展。時人應加強與旅團之合作，共同推動旅遊業之繁榮。

【本報訊】時人與旅團之關係，日益密切。旅團之興起，為旅客提供了極大之便利，並促進了旅遊業之發展。時人應加強與旅團之合作，共同推動旅遊業之繁榮。

【本報訊】時人與旅團之關係，日益密切。旅團之興起，為旅客提供了極大之便利，並促進了旅遊業之發展。時人應加強與旅團之合作，共同推動旅遊業之繁榮。

【本報訊】時人與旅團之關係，日益密切。旅團之興起，為旅客提供了極大之便利，並促進了旅遊業之發展。時人應加強與旅團之合作，共同推動旅遊業之繁榮。

港外線小輪開行時間表

線路	往香港	往香港
香港往長洲	上午六時正	上午六時正
香港往長洲	上午八時正	上午八時正
香港往長洲	上午十時正	上午十時正
香港往長洲	上午十二時正	上午十二時正
香港往長洲	下午二時正	下午二時正
香港往長洲	下午四時正	下午四時正
香港往長洲	下午六時正	下午六時正
香港往長洲	下午八時正	下午八時正
香港往長洲	下午十時正	下午十時正
香港往長洲	下午十二時正	下午十二時正

紐約唐人街素描

（下）

紐約唐人街，是華人在美國之重要聚居地。這裡充滿了濃郁之中國文化氣息，是華人在美國生活之縮影。唐人街之發展，見證了華人在美國之奮鬥史。

金夫人又來了

中央聯合重映

金夫人，這位美麗之女性，再次來到我們身邊。她將為我們帶來一段動人之故事，讓我們一同感受她之魅力。

截郵時間

（今日）

截郵時間，是郵政部門規定之郵件收寄截止時間。請廣大市民，注意郵件之收寄時間，以免延誤。

龍虎下江南

一九六二年

龍虎下江南，是一部精彩之武俠片。影片講述了英雄龍虎，在江南之冒險故事。影片動作場面精彩，情節引人入勝。

金夫人又來了

中央聯合重映

金夫人，這位美麗之女性，再次來到我們身邊。她將為我們帶來一段動人之故事，讓我們一同感受她之魅力。

好戲！荒水

李安導演

好戲！荒水，是一部由著名導演李安所導之電影。影片內容豐富，演技精湛，是影迷不容錯過之佳作。

武

打擂台

武，是一部充滿動作之電影。影片講述了英雄在擂台之上，與強敵之激戰。影片動作場面精彩，令人热血沸腾。

龍虎下江南

一九六二年

龍虎下江南，是一部精彩之武俠片。影片講述了英雄龍虎，在江南之冒險故事。影片動作場面精彩，情節引人入勝。

金夫人又來了

中央聯合重映

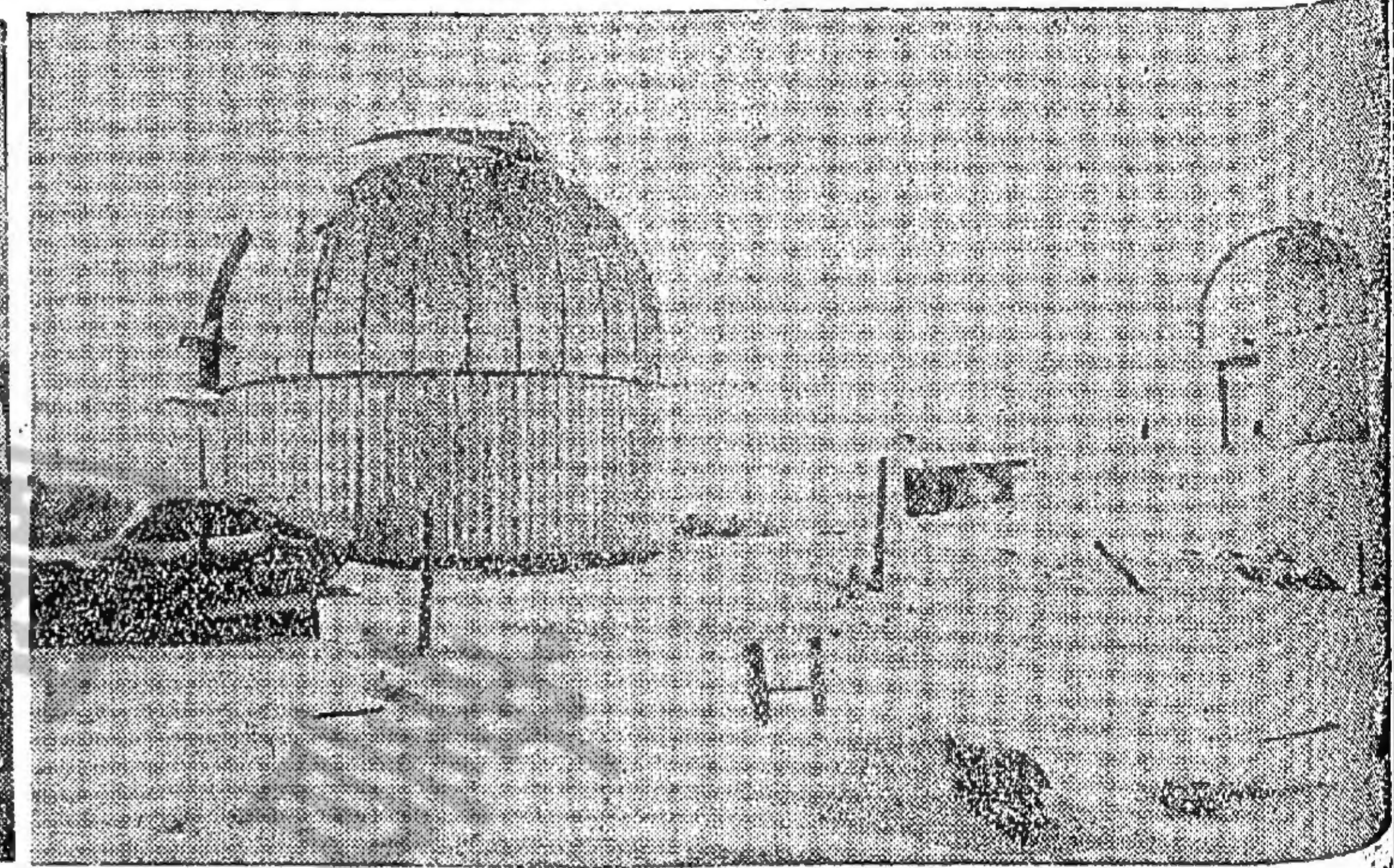
金夫人，這位美麗之女性，再次來到我們身邊。她將為我們帶來一段動人之故事，讓我們一同感受她之魅力。



親王參
觀展覽
五月廿一日
英國非立頓
王儲倫敦
派山特拉宮
附近國降皮
其慶會會
觀時，與身
穿合試皮革
運動衣服之
模特兒談話
情形。

歐洲最
大私人
天文台
至歐洲最大
之私家天文
台，乃由福
興工程師南
斯及爾之基
斯及爾之基
所創辦，包
括有圓頂望
遠鏡三座及
環繞其基有
天文儀器。

天文台合

[illegible]

慶普 · 應老百寶國 · 都皇后皇聲麗 · 宮樂 · 台舜利 · 華豪 · 華新 · 華大 · 都麗 · 敦倫 · 蔚興

[illegible]

金夫人又來了

英京中央

重映聯合其

請早座
放不映日
冠寶軍座
江南

譚倩紅 紅衣小田 大名片
李紅 數十紅星 大寶座
領銜主演 大結局

PARANOIAC!

有緊越越
味張覺看

冷頻手！緊呼看！緊凶全
汗出心 迫吸到 張險部

[illegible]

宣洪

TOSHIRO MIFUNE in
AKIRA KUROSAWA'S

Seven Samurai

七俠四義

「用心棒」中
飛刀大戰手槍
「穿心劍」中
左鈞劍顯神威
「七俠四義」中
特拍斬
馬刀仰
刺絕招

爛地馬
陷阱陣
火攻火陣
陣陣緊張
招招絕招

映聯大盛日不
郎敏船三

主演 志村喬
合演 島崎雪子
導演 黑澤明

華大都

黑澤明
精心傑作

WINNER OF SILVER LION AWARD AT VENICE INTERNATIONAL FILM FESTIVAL

See the longest sword-fighting mount

狂昨日
即映滿
四場

吳鳳 龔碧 龔碧 龔碧
劉 寶 王 張
斌 健 泰 瑤
(演主合聯)

蘇銀潤色彩景

刀年山
人鉤劇 刀 擊 地
肺 動 風 擊 橫 齊
巨泰出
聯丁白 映換其
演敬燕 人夫

主領·泰 碑王寶碎怒

利舞台

樂宮

角英「鐵關」主天
愛瑪莎
莉妮汀

西部
鬥片
巨擘
之戰

人夫

今天四場獻映！

聯美公司五百萬元聲勢浩蕩煌鉅製

新體銀七
藝幕大彩
小郎陳
利倫喜
阿倫和
達亞貝
清員前
合演！

馬斗
華爾

却德格斯拉

KIRK DOUGLAS

連場
戰無
比劇大

王鼎干戈

INDIAN FIGHTER

戈帛，爲化陣兇騎，重衝英化遭！黃棍夕卵山、孤園紅
！干玉友敵前／追單圍出雄／火險金騙徒！壓泰擊攻人

主演 傑作
千舞 利舞
台明 天加
開早 場十
二時 半！

身經百戰的
饒勇先鋒，
愛上異族女
子！
養尊處優的
酋長之女，
鍾情蓋世英
雄！

票訂早請